

Церковныя Вѣдомости

Православной Церкви в Германіи

Официальный органъ Православной Германской Епархіи

Cerkownyja Wjedomosti

Amtliche Zeitschrift der Orthodoxen Diözese in Deutschland

ИЗДАЕТСЯ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ УПРАВЛЕНІЕМЪ.

№ 4, 5, 6, 7

Апрѣль, Май, Іюнь и Іюль

1961

Мюнхень

REDAKTION: MÜNCHEN 2, BLUMENSTRASSE 29/I

Церковныя Вѣдомости

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОРГАНЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХІИ

Годъ изданія XI-й.

Апрѣль, Май, Іюнь и Іюль 1961 г.

№№ 4, 5, 6, 7.

Официальная часть.

КАНЦЕЛЯРІЯ
АРХІЕРЕЙСКАГО СѢНОДА
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ
ЗАГРАНИЦЕЙ

17/30 Іюня 1961 г.

№ 53/38/934.

Циркулярно

Епархіальнымъ Управленіямъ и о. о. Настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателя Архіерейскаго Сѣнода подчиненныхъ.

По распоряженію Предсѣдателя Архіерейскаго Сѣнода Сѣнодальная Канцелярія имѣетъ честь напомнить Епархіальнымъ Управленіямъ и о. о. Настоятелямъ церквей, непосредственно Предсѣдателю Архіерейскаго Сѣнода подчиненныхъ, что по постановленію Архіерейскаго Собора 1953 года на панихидахъ въ день убіенія Царской Семьи — 4/17 Іюля установленъ во всѣхъ церквахъ тарелочный сборъ на украшеніе и содержаніе храма Памятника въ Брюсселѣ. Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ Іоаннъ сообщ-

щилъ объ особой важности этого сбора въ семь году ввиду предстоящаго ремонта крыши означеннаго храма.

Высокопреосвященнѣйшій Предсѣдатель Сѣнода проситъ Епархіальныя Управленія сдѣлать о вышеозначенномъ сборѣ напоминанія подчиненнымъ имъ церквамъ.

Правитель Дѣлъ Сѣнодальной Канцеляріи
Протопресвитеръ Георгій Граббе
(подпись).

ОТЪ ЕПАРХІАЛЬНОГО УПРАВЛЕНІЯ

О. о. Настоятелямъ приходовъ и Церковнымъ Старостамъ
Германской Православной Епархіи.

Епархіальное Управление Германской Православной Епархіи предлагаетъ о. о. Настоятелямъ приходовъ и Церковнымъ Старостамъ произвести сборъ, указанный въ Циркулярѣ Канцеляріи Архіерейскаго Сѣнода, на панихидахъ въ день убіенія Царской Семьи 4/17 Іюля, который долженъ быть предваренъ соответствующимъ словомъ Настоятеля храма.

Суммы, собранныя тарелочнымъ сборомъ, должны быть представлены сразу же, для

пересылки по назначенію, въ Епархіальное Управление.

АЛЕКСАНДРЪ

Архіепископъ Берлинскій и Германскій

Членъ Епископскаго Совѣта
Архимандритъ Іоаннъ

23 Іюня / 6 Іюля 1961 г., городъ Мюнхень.

№ 276.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Представителю Московской Патріархіи въ Парижѣ Митрополиту Николаю, рассылающему русскому заграничному Духовенству брошюру проф. С. В. Троицкаго — «О неправдѣ Карловацкаго раскола».

Получилъ изъ Парижа Вами присланную книгу и не могу понять, зачѣмъ Вы это сдѣлали. Зачѣмъ она написана — я понимаю, но зачѣмъ ее разсылать не изъ Москвы, а изъ Парижа — не понимаю.

Тотъ, кто былъ въ Киевѣ, какъ былъ я, не нуждается въ выявленіяхъ Вашей «Правды», потому что мы хотимъ жить правдой Христо-

вой. Ваша же «правда» намъ была выяснена тогда, когда мы были въ Лукьяновской тюрьмѣ, тогда, когда въ Киевѣ, въ зданіи института благородныхъ дѣвицъ, насъ «учили», угрожая разстрѣломъ, тогда, когда мы, защищаясь отъ Вашей совѣтской правды, искали защиты въ Елоховскомъ соборѣ въ Москвѣ, тогда, когда голодные, промокшіе отъ дождя,

сѣдаемые насѣкомыми, скрывались на кладбищахъ такихъ, какъ Аскольдова могила. Намъ не нужно теперь знать «Вашей правды», она у насъ, въ нашемъ разбитомъ сердцѣ.

Меня только интересуетъ, что побуждаетъ Васъ въ Парижѣ дѣлать то, что дѣлаютъ по понятной причинѣ въ Москвѣ?

Я скажу — мнѣ страшно. Вашъ титулъ, управляющаго книгу, говоритъ, что Вы служитель Церкви Христовой, но Ваши дѣйствія показываютъ, что Вы не знаете Христа. Если бы Вы знали и жили бы Христомъ, Вы не

прислали бы мнѣ этой книги. Какъ Вамъ не страшно, что будетъ? Вѣдь передъ Вами, какъ и передъ каждымъ человѣкомъ, открытая могила. Что ждетъ Васъ? Неужели же у Васъ убита совѣсть?

Я не написалъ бы Вамъ этого письма, если бы Вы были въ Москвѣ. Но вѣдь Вы въ Парижѣ, въ свободной странѣ. Подумайте, что Вы дѣлаете?! Кому служите?!

Протопресвитеръ Адрианъ Рымаренко

3/16 мая 1961 года

Преп. Θεοδοσία Печерскаго.

Spring Valley, N.Y., U.S.A.

St. Vladimir's Russian Orthodox Society
of America

Box 18, R.D. 3, Jackson, N.J.

Июнь — Июль 1961 г.

Дорогой о Господѣ Соотечественникъ (ца)

Совѣтъ Директоровъ и Строительный Комитетъ Св. Владимірскаго Храма Памятника въ Джаксонѣ, Н. Дж., извѣщаютъ Васъ о томъ, что въ настоящемъ году Св. Владимірскій праздникъ будетъ праздноваться съ особой торжественностью въ теченіе трехъ дней и усердно просятъ Васъ и Вашихъ близкихъ принять личное участіе въ предстоящихъ Св. Владимірскихъ торжествахъ.

15/28 іюля — въ пятницу, въ день памяти Св. Равноапостольнаго Великаго Князя Владиміра, въ Св. Владимірскомъ храмѣ архіерейскимъ служеніемъ будетъ совершена божественная литургія и послѣ нея въ верхнемъ строящемся храмѣ молебень съ поименнымъ поминовеніемъ о здравіи, спасеніи и благопоспѣшеніи всѣхъ здравствующихъ строителей Св. Владимірскаго Храма Памятника, имена коихъ записаны на стѣнахъ храма.

16/29 іюля — суббота архіерейскимъ служеніемъ будетъ совершена заупокойная литургія и послѣ нея въ верхнемъ храмѣ панихида съ поименнымъ поминовеніемъ всѣхъ усопшихъ строителей, имена коихъ записаны на стѣнахъ храма.

17/30 іюля — воскресенье обще-народный Св. Владимірскій день съ прибытіемъ копій Чудотворной Почаевской Иконы Божіей Матери и при участіи духовенства и прихожанъ окрестныхъ церквей.

Извѣщая Васъ о вышеизложенномъ, усердно просимъ Васъ оказать Ваше доброжелательное содѣйствіе для записи новыхъ именъ

строителей живыхъ и умершихъ на вѣчное ихъ поминовеніе съ пожертвованіями по 100 долларовъ за каждое имя, одновременно или въ разсрочку.

Всѣ записанныя на стѣны имена живыхъ и скончавшихся поминаются въ нижнемъ храмѣ ежедневно, но въ этомъ году впервые онѣ будутъ помянуты въ верхнемъ строящемся храмѣ и было бы весьма желательно получить новыя имена къ предстоящимъ Св. Владимірскимъ днямъ, дабы онѣ какъ бы вошли въ верхній храмъ вмѣстѣ съ прежними строителями, а жертвы за нихъ принесенныя помогли бы скорѣйшему окончанію сооруженія Св. Владимірскаго Храма Памятника, символизирующаго Святую Русь, несокрушимую въ своемъ молитвенномъ стояннѣ предъ Богомъ.

Въ настоящее время Св. Владимірскій Храмъ покрывается крышей и приступаемъ къ сооруженію купола.

Всѣ записи и пожертвованія посылать по адресу:

St. Vladimir Memorial Church
Box 18, R.D. 3, Jackson, N.J.

Предсѣдатель Св. Владимірскаго Общества
Архіепископъ Никонъ

Настоятель Св. Владим. Храма Памятника
Геромонахъ Василій

Казначей П. Ф. Абрамовъ

Секретарь М. И. Былинскій

Н. ТАЛЬБЕРГЪ.

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ БЫЛЬ

Юбилейный сборникъ.

Только что вышелъ въ свѣтъ Юбилейный Сборникъ «Отечественная быль» Н. Д. Тальберга, изданный Свято-Владимірскими Кружками Молодежи и напечатанный въ Свято-Троицкомъ Монастырѣ въ Джорданвиллѣ. Книга содержитъ 335 страницъ и прекрасно издана въ художественномъ паспарту, съ портретомъ автора и иллюстраціями. Книга содержитъ историческіе очерки, посвященные Императрицѣ Екатеринѣ II, Императорамъ: Павлу I, Александру I, Николаю I, Александру III, Николаю II, статьи «Царская Россія и Сѣверо-Американская республика въ ихъ исторической дружественности» и «Прологъ Екатеринбургской трагедіи». Книга предварена Архипастырскимъ благословеніемъ Епископа Аверкія и краткимъ біографическимъ очеркомъ юбиляра. Стоимость книги 3.50 доллара, пересылка 20 центовъ.

Книгу можно выписывать со склада Свято-Троицкаго Монастыря въ Джорданвиллѣ.

Адресъ: Bookstore,
Holy Trinity Monastery
Jordanville, N. Y.

Книга эта издана на собранныя пожертвованія. Желательно, и даже необходимо, издать второй томъ этого труда, посвященнаго исторической правдѣ о Россіи двадцатаго вѣка (1900-1918). Всѣ лица, заинтересованныя въ завершении этого полезнаго дѣла, благоволятъ направлять свои пожертвованія въ «Фондъ по изданію трудовъ Н. Д. Тальберга» при Свято-Троицкомъ Монастырѣ въ Джорданвиллѣ.

Сердечная благодарность всѣмъ тѣмъ, кто помогли осуществить изданіе перваго тома Сборника.

ИЗДАТЕЛИ.

Распоряженія Епархіального Начальства

1) Согласно постановленіямъ Настоятелей приходоу: Свято-Николаевскаго въ Штуттгартѣ, Свято-Троицкаго въ Оберамергау и Свято-Николаевскаго въ Мюнхенѣ — выданы Благословенныя Грамоты за особые труды на пользу Святой Православной Церкви: Александрѣ Филипповнѣ Феодорой, Валентинѣ Поликарповнѣ Пауновичъ и Николаю Александровичу Смирнову.

2) Согласно рапорту о. Настоятеля Свято-Николаевскаго храма въ Штуттгартѣ Протоіерея Николая Феодорова — ему разрѣшенъ отпускъ на лѣченіе (операция глазъ). Послѣ лѣченія — отпускъ въ Локарно на три недѣли. — 12 Апрѣля.

3) Священнику о. Михаилу Загорянскому, Настоятелю Бадъ-Киссингенскаго храма, разрѣшенъ отпускъ по болѣзни до выздоровленія. — 25 Мая.

4) Согласно рапорту священника о. Анатолія Древинга — ему разрѣшенъ отпускъ на одну недѣлю для поѣздки съ группой православной молодежи во Францію. — 19 Мая.

5) Псаломщику Штуттгартской Церкви А. Фильшину разрѣшенъ отпускъ на четыре недѣли. — 20 Апрѣля.

6) Священнику о. Александру Кондратьеву поручено обслуживание Амбергскаго прихода до выздоровленія о. Михаила Загорянскаго.

7) Священнику о. Венедикту Бояну разрѣшенъ отпускъ въ Италію на три недѣли — съ 10 Іюня.

8) Священнику о. Никодиму, обслуживаю-

щему Старческій Домъ въ Дармштатѣ, разрѣшенъ отпускъ для лѣченія въ Висбаденѣ на 4 недѣли, съ 1 Іюля.

9) Прот. о. Николаю Феодорову, Настоятелю Штуттгартской Церкви, поручается обслуживание Старческаго Дома въ Деттингенѣ и Людвигсбурга, ввиду смерти о. Павла Манзія, послѣдовавшей 5 Мая.

10) Назначается вторымъ помощникомъ Старосты Висбаденскаго Кафедральнаго Собора Зинаида Филипповна Штельмахеръ съ 6 Іюля.

11) Разрѣшенъ отпускъ Псаломщику Штуттгартской Церкви на поѣздку въ Святую Землю на 6 недѣль съ 20 Іюля.

12) Согласно представленію о. Настоятеля Церкви въ Эрлангенѣ о. Іоанна Рыбчинскаго, награждены Благословенными Грамотами за особые труды по постройкѣ храма въ Эрлангенѣ: Церковный Староста Александръ Васильевичъ Лукяновъ, Клавдія Константиновна Лукянова, Эмиль Карповичъ Шириновъ, Анатолій Адамовичъ Толочко, Эрнст Толочко и Иванъ Карповичъ Зайко.

13) Священникъ о. Іоаннъ Гольцъ, числящійся въ штатѣ Гамбургской Свято-Проклѣвской Церкви Германской Православной Епархіи, исключенъ изъ Епархіи ввиду перехода его въ Чикагско-Детройтскую Епархію въ Америкѣ — нашей Зарубежной Церкви — 1 Августа с. г.

14) Отцу Архимандриту Іоанну поручено окормленіе Ландсхутскаго прихода съ назначеніемъ его и. об. Благочиннаго для Баваріи.

ОТЪ АРХІЕПИСКОПА АЛЕКСАНДРА

Къ Свѣтлому Празднику ВОСКРЕСЕНІЯ ХРИСТОВА мною получено много поздравленій отъ духовенства, церковныхъ общинъ, отдѣльныхъ лицъ и Представителей разныхъ общественныхъ организацій.

Не имѣя возможности отвѣтить каждому

въ отдѣльности, я приношу всѣмъ, почтившимъ меня вниманіемъ и добрыми пожеланіями, глубокую благодарность. Съ своей стороны привѣтствую всѣхъ и молитвенно желаю всѣхъ благъ въ жизни.

ВОИСТИНУ ВОСКРЕСЕ!

ПРАЗДНИЧНЫЯ ПОЗДРАВЛЕНІЯ

Высокопреосвященнѣйшій АЛЕКСАНДРЪ, Архіепископъ Берлинскій и Германскій, обмѣнялся со всѣми Іерархами Православной

нашей Зарубежной Церкви привѣтствіями по случаю Высочайшаго Праздника Свѣтлаго ВОСКРЕСЕНІЯ ХРИСТОВА.

ПОЧТО - ГРАММА

Его Высокопреосвященству
Высокопреосвященнѣйшему Александру
Архіепископу Берлинскому и Германскому.

Во истину Воскресе!

Отъ Имени Моей Семьи и Своего сердечно благодарю Васъ, многоуважаемый Владыко, и вѣренную Вамъ Епархію за пасхальное привѣтствіе и за теплыя слова Вашихъ пожеланій.

Владимірь

9 мая 1961 г.
г. Мадридъ.

Епархіальная хроника

20 Марта / 2 Апрѣля въ Воскресенье — Входъ Господень во Іерусалимъ. Наканунъ — освященіе вербъ. Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

21/3 Апрѣля, въ Великій Понедѣльникъ, Великій Вторникъ и Великую Среду — Владыка Александръ совершалъ Преждеосвященныя Литургіи въ Мюнхенѣ.

24/6 Апрѣля — въ Великій Четвергъ — Владыка совершалъ Литургію Василия Великаго съ вечерней и Послѣдованіе Страстей Господнихъ — Чтеніе 12-ти Евангелій въ Мюнхенскомъ Соборѣ, въ сослуженіи соборнаго духовенства.

25/7 Апрѣля. Великій Пятокъ. Благовѣщеніе Пресвятыя Богородицы. Царскіе часы. Вечерню съ Литургіей, Выносъ Плащаницы и Погребеніе Господне вечеромъ — Владыка Александръ совершалъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

26/8 Апрѣля — Великая Суббота — Божественную Литургію съ вечерней Владыка совершалъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

27/9 Апрѣля. ПАСХА ХРИСТОВА (начало въ 12 часовъ ночи). Заутреню и Божественную Литургію въ День СВЯТОЙ ПАСХИ — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхен-

скомъ Кафедральномъ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго Духовенства.

28/10 Апрѣля — на Второй День ПАСХИ — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

3/16 Апрѣля — во Вторую Недѣлю по Пасхѣ и наканунъ — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

5/18 Апрѣля. Радоница. Наканунъ и Божественную Литургію — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ. Послѣ Литургіи была отслужена общая панихида. Послѣ обѣда Владыка Александръ и духовенство Мюнхенскихъ церквей служили панихиды на кладбищахъ Мюнхена и окрестностей, по желанію родственниковъ покойныхъ.

10/23 Апрѣля — въ 3-ю Недѣлю по Пасхѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

17/30 Апрѣля — въ 4-ю Недѣлю по Пасхѣ — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенѣ.

20 Апрѣля / 3 Мая — въ Преполовленіе и наканунъ — Владыка Александръ служилъ съ освященіемъ воды въ Мюнхенѣ.

23/8 Мая — въ День Св. Великом. и Побѣдоносца Георгія — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

24/7 Мая — въ Недѣлю 5-ю по Пасхѣ — и

наканунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

1/14 Мая — въ Недѣлю 6-ю по Пасхѣ — и на канунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

4/17 Мая — въ Отданіе Пасхи и на канунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

5/18 Мая — въ Вознесеніе Господнѣ и на канунѣ — Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ въ Мюнхенѣ съ соборнымъ духовенствомъ.

7/19 Мая — въ Субботу — Владыка служилъ Заупокойную Литургію въ Соборѣ.

8/21 Мая — въ Недѣлю 7-ю и на канунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

9/22 Мая — въ День перенесенія мощей Святителя Николая Мирликійскаго Чудотворца и на канунѣ (Престольный Праздникъ Мюнхенскаго Собора) — Владыка Александръ служилъ въ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

11/24 Мая въ День равноапостольныхъ Мефодія и Кирилла и на канунѣ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

14/27 Мая — въ Родительскую Субботу и на канунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

15/28 Мая — ПЯТИДЕСЯТНИЦА. Наканунѣ и въ Пятидесятницу — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ съ соборнымъ духовенствомъ.

16/29 Мая — во 2-й День Троицы и на канунѣ вечеромъ — Владыка служилъ въ Соборѣ.

21 Мая / 3 Июня — въ Отданіе Пятидесятницы и на канунѣ вечеромъ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

22/4 Июня — въ Недѣлю 1-ю по Пятидесятницѣ (Всѣхъ Святыхъ) и на канунѣ Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенѣ.

23/5 Июня, въ день смерти о. Павла Манзія — Владыка Александръ служилъ Заупокойную Литургію въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

25/7 Июня, въ Среду — послѣ Заупокойной Литургіи — состоялись похороны священника о. Павла Манзія на кладбищѣ въ Деттингенѣ. Отпѣваніе началось в 1 ч. 30 м. въ капеллѣ кладбища, которое возглавлялъ Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ Александръ въ сослуженіи: о. Архимандрита Иоанна, Благочиннаго о. Николая Ювлева и Священника Алексѣя Пузанова. Пѣлъ хоръ Мюнхенскаго Собора подъ управленіемъ Регента Петра Андреевскаго. Отпѣваніе закончилось въ 4 часа 30 м. (Статья помѣщена ниже).

29/11 Июня — въ Недѣлю 2-ю по Пятидесятницѣ (Недѣля Всѣхъ Святыхъ) и на канунѣ — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенѣ.

5/18 Июня — въ Недѣлю 3-ю по Пятидесятницѣ и на канунѣ — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенѣ.

12/25 Июня — въ Недѣлю 4-ю по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенѣ.

15/28 Июня, въ Среду — Владыка съ о. Ар-

химандритомъ Иоанномъ присутствовали на Литургіи въ Берхтесгаденѣ въ Американской Церкви, которую совершали священники Американской Православной Церкви о. Протоіерей А. Шмеманъ и о. Михаилъ Маргитичъ.

17/30 Июня, въ Пятницу — Владыка съ о. Архимандритомъ Иоанномъ и Діакономъ Иоанномъ Романовымъ проѣздомъ въ Гамбургъ навѣстили Висбаденъ, гдѣ ночевали въ церковномъ домѣ и имѣли бесѣду съ Благочиннымъ о. Прот. Василиемъ Салтовцомъ, Церковнымъ Старостой Проф. Др. Николаемъ Стуловымъ и Проф. Докт. Мед. Владиміромъ Солнцевымъ по поводу церковныхъ дѣлъ.

19 Июня / 1 Июля, въ Субботу утромъ, Владыка Александръ, съ сопровождавшими его, выѣхалъ въ Гамбургъ, гдѣ возглавилъ Всенощную въ Гамбургской Свято-Прокопьевской Церкви вмѣстѣ съ Владыкой Архіепископомъ Филофеемъ, въ сослуженіи прибывшаго духовенства изъ Мюнхена и о. Протоіерея Дмитрія Знаменскаго изъ Ганновера.

19/2 Июля — въ Недѣлю 5-ю — Владыка Архіепископъ Александръ съ Владыкой Архіепископомъ Филофеемъ и прибывшимъ духовенствомъ выѣхали въ Шлезвигъ, гдѣ совершили Божественную Литургію въ Св. Михайловской старинной протестантской церкви, для православныхъ жителей Шлезвигъ-Гольштайна, которые прибыли по этому случаю въ Шлезвигъ по приглашенію Евангелической Академіи.

Изъ Шлезвига, въ тотъ же день вечеромъ, Владыка Александръ и Владыка филофей съ духовенствомъ, прибывшимъ изъ Мюнхена, возвратились въ Гамбургъ.

20/3 Июля, въ Понедѣльникъ — Владыка Александръ съ провожавшими его о. о. Архимандритомъ Иоанномъ и Діакономъ І. Романовымъ выѣхали изъ Гамбурга въ Бадъ-Киссингенъ, куда прибыли въ 4 часа дня.

Въ Бадъ-Киссингенѣ Владыка Александръ имѣлъ совѣщаніе съ Настоятелемъ Бадъ-Киссингенскаго храма о. Михаиломъ Загорянскимъ по поводу ремонта храма и реставраціи иконъ, написанныхъ на стѣнахъ внутри храма. Владыка совѣтовалъ сразу же начать ремонтъ и реставрацію иконъ, чтобы не терять лѣтняго времени, такъ какъ средства для ремонта уже имѣются.

Вечеромъ, въ тотъ же день, Владыка выѣхалъ съ сопровождающими его обратно въ Мюнхенъ.

24/7 Июля, въ День Рождества Предтечи и Крестителя Господня Иоанна и на канунѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

26/9 Июля — въ 6-ю Недѣлю по Пятидесятницѣ — Владыка служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

29/12 Июля, въ День Первоверховныхъ Апостоловъ Петра и Павла, Владыка Александръ

служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ въ сослуженіи соборнаго духовенства.

3/16 Іюля — въ Недѣлю 7-ю по Пятидесятницѣ — Владыка Александръ совместно съ Владыкой Филофеемъ, прибывшимъ изъ Гамбурга, совершали панихиду и освящали Крестъ, поставленный на могилахъ русскихъ воиновъ въ Рурберге около Аахена, убитыхъ и умершихъ въ плѣну въ Германіи.

3/16 Іюля — въ Недѣлю 7-ю по Пятидесятницѣ и накануне — въ Мюнхенскомъ Соборѣ совершалъ службы о. Архимандритъ Іоаннъ. Послѣ Литургіи была отслужена панихида по убиенной Царской Семѣ.

4/17 Іюля, въ День убиенія Царской Семьи, была отслужена также торжественная панихида о. Архимандритомъ Іоанномъ, такъ какъ Владыка Александръ былъ въ Аахенѣ, гдѣ

служилъ панихиду и освящалъ Крестъ на кладбищѣ въ Рурбергѣ.

(Статья объ освященіи кладбища и Креста-Памятника ниже.)

8/21 Іюля — въ День Явленія Казанской Иконы Божіей Матери и накануне — Владыка совершалъ службы въ Мюнхенѣ.

10/23 Іюля — въ Недѣлю 8-ю и накануне — Владыка Александръ служилъ въ Эрлангенѣ, гдѣ освящалъ новую Церковь въ честь Св. Троицы.

15/28 Іюля — въ День памяти Равноапостольнаго и Великаго Князя Владиміра и накануне — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенѣ.

17/30 Іюля — въ Недѣлю 9-ю по Пятидесятницѣ и накануне — Владыка Александръ служилъ въ Мюнхенскомъ Соборѣ.

СВѢДѢНІЯ

о поступившихъ суммахъ, собранныхъ кружечнымъ сборомъ по приходамъ на оплату священнослужителямъ дорожныхъ денегъ при поѣздкѣ въ Общины, для совершенія службъ и исполненія требъ, за время съ 1 Іюля 1960 г. по 1 Іюля 1961 года.

1) Изъ Амберга	85,55 ДМ
2) Бадъ-Киссингена	46,80 ДМ
3) Бамберга	88,40 ДМ
4) Бадъ Неугайма	31,20 ДМ
5) Вюрцбурга	52,— ДМ
6) Гайльброна	20,— ДМ
7) Деттингена/Вюрттемб.	212,70 ДМ
8) Альтерсгайма Дармштадт/Гесс.	286,60 ДМ
9) Дорнштадт-Алтесх. Вюрт.	488,35 ДМ
10) Ингольштадтъ	228,— ДМ
11) Людвигсфельд-Мюнх.	37,06 ДМ
12) Любекъ	45,— ДМ
13) Нюрнбергъ	206,90 ДМ
14) Оберамергау	27,40 ДМ
15) Саарбрюкенъ	84,— ДМ
16) Серафимовская церковь въ Мюнхенѣ	60,61 ДМ
17) Соборъ Св. Николая въ Мюнхенѣ	139,50 ДМ
18) Штуттгартъ	83,20 ДМ
19) Фрайбургъ	175,— ДМ
20) Эрлангенъ	15,60 ДМ

Итого поступило — 2.413,87 ДМ

Израсходовано на проѣзды духовенства за время съ 1 іюля 1960 г. по 1 Іюля 1961 года:

1) Выдано о. Прот. Николаю Федорову въ Штуттгартъ	59,40 ДМ
2) Выдано о. Діакону Романову проѣздныя	100,— ДМ

Всего израсходовано 159,40 ДМ

Къ 1 Іюля 1961 года остается наличными

наkonto Епархіальнаго Управленія, на особомъ счету 2.254,47 ДМ

Архіепископъ АЛЕКСАНДРЪ

Членъ Епископскаго Совѣта и Казначей
Архимандритъ Іоаннъ

Примѣчаніе: % отчисленіе отъ содержанія Епископата, духовенства и псаломщиковъ въ Фондъ престарѣлыхъ духовныхъ лицъ и псаломщиковъ числится наkonto Епархіальнаго Управленія также на особомъ счету. Поступающее % отчисленіе въ Фондъ престарѣлыхъ вносится не регулярно, что не соответствуетъ рѣшенію Епархіальнаго Собранія, которое постановило: — Съ 1 Января 1961 года производить % отчисленіе въ Фондъ престарѣлыхъ ежемѣсячно и переводить эти суммы наkonto Епархіальнаго Управленія.

Епархіальное Управленіе напоминаетъ духовенству Епархіи и получающимъ жалованіе псаломщикамъ точно выполнять Постановленія Епархіальнаго Собранія о производствѣ сборовъ: на оплату проѣздныхъ денегъ духовенству и % отчисленія въ Фондъ престарѣлыхъ и представлять эти суммы въ Епархіальное Управленіе безъ задержки.

Списокъ лицъ, приславшихъ % отчисленія въ Фондъ престарѣлыхъ, будетъ объявленъ въ слѣдующемъ номерѣ Епархіальныхъ Вѣдомостей.

Архіепископъ АЛЕКСАНДРЪ

Членъ Епископскаго Совѣта и Казначей
Архимандритъ Іоаннъ

Неофициальная часть

Слово в годовщину убіенія Государя Императора Николая II-го и его Царской Семьи

(на панихидѣ 4/17 іюля 1961 года в Берлинской Пресв. Богородицы Покровской церкви).

«Если кто хочет послѣдовать за Мной, да отвержется себя, и возьметъ крестъ свой и за Мной идетъ», сказалъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ всѣмъ Своимъ послѣдователямъ, всѣмъ христіанамъ. И за протекшія тысячелѣтія милліоны выполнили этотъ призывъ. Но за послѣдніе вѣка можетъ быть въ наибольшей мѣрѣ, во всякомъ случаѣ съ наибольшей ясностью хриstopодражательности своего подвига, выполнилъ этотъ призывъ Господень нашъ Мученикъ Государь, Императоръ Николай II Александровичъ, убіенный сорокъ три года тому назадъ.

Большая или меньшая значительность историческихъ событій вѣрнѣе познается не въ моментъ ихъ свершенія, а болѣе или менѣе продолжительное время спустя.

Да, мученическая смерть Государя и всей его Семьи потрясла русское сердце уже и тогда, въ моментъ, когда она совершилась, сейчасъ же, немедленно. И она была тогда для многихъ отрезвляющимъ ударомъ, ударомъ исцѣляющимъ отъ опьяненія утаромъ революціи. Но воспринималась она тогда въ значительной степени, какъ только наша собственная, семейная, только русская историческая трагедія. Наше сознаніе тогда не выдѣляло ее ясно и отчетливо изъ ряда иныхъ, увъ, не столь малочисленныхъ царевубійствъ нашей исторіи. Іоанна VI-го, Павла I-го, Александра II-го и иныхъ — ранѣе.

Но съ каждымъ десятилѣтіемъ, протекающимъ съ того страшнаго дня, убіеніе Государя Императора Николая II-го и его Царской Семьи пріобрѣтаетъ въ нашемъ сознаніи, и должно было бы пріобрѣтать въ сознаніи всего міра, все болѣе значеніе.

Все яснѣе и яснѣе становится для насъ и для всѣхъ, кто хочетъ видѣть, слышать и понимать, что вся безысходная трагичность нашей эпохи связана съ этимъ, 43 года тому назадъ совершившимся преступленіемъ.

Захватъ нашей Родины властью бѣсовскихъ силъ, ихъ кажущаяся такой неотразимой поступъ во всемъ мірѣ, растерянное безсиліе мелкихъ (какъ они всѣ мелки!) властедержателей міра передъ этой ужасъ наводящей поступью власти торжествующаго зла, неумѣніе этихъ, по церковному слову только царюющихъ, но не державствующихъ, властителей противостать и ихъ пугающему поработченію — чѣмъ все это можно объяснить, какъ не тѣмъ, что сорокъ три года тому назадъ — 4/17 іюля 1918 года — исполнилось древнее пророчество апостола и изъ міра

былъ взятъ Удерживающій, тотъ, кто державствовалъ не по многомятежному хотѣнію человѣческому, но по Божию избранничеству, и честно, «ходя предъ Богомъ», совершалъ свой царственный долгъ.

Объ этомъ не мы только свидѣтельствуемъ. Объ этомъ очень ясно говорятъ и враги: «Ни одна революція въ Европѣ и во всемъ мірѣ не можетъ достигнуть окончательной побѣды, пока существуетъ теперешнее русское государство», писалъ одинъ изъ основоположниковъ коммунизма, Энгельсъ («К. Марксъ и революціонное движеніе въ Россіи», М-ва, 1933 г., стр. 15).

Слѣдовательно, основываясь не только на собственномъ пониманіи хода міровой исторіи, но и на свидѣтельствѣ самихъ виновниковъ всего совершившагося, можемъ мы говорить, что весь неизмѣримый потокъ крови, пролитый за эти четыре десятилѣтія, отъ крови многомилліоннаго множества жертвъ, убіенныхъ въ нашемъ народѣ, до текатомъ 2-ой Міровой войны, до крови въ Корей, въ Венгріи, въ Конго, въ Лаосѣ и въ сколькихъ еще кровавыхъ событіяхъ будущаго — весь этотъ океанъ крови не былъ бы пролитъ, если бы 44 года тому назадъ мы не измѣнили бы нашему Государю, и не пролилась бы его мученическая царская кровь.

Итакъ, мученичество нашего Государя, какъ никакой иной подвигъ за всѣ двѣ тысячи лѣтъ христіанской исторіи, уподобляется подвигу Подвигоположника нашего Господа Іисуса Христа во всемірности своего значенія.

Но подвигъ нашего Государя хриstopодражателенъ и въ томъ смыслѣ, въ какомъ хриstopодражательными были подвиги и всѣхъ мучениковъ христіанскихъ отъ древнихъ лѣтъ до нынѣшнихъ.

Онъ отвергъ себя, взялъ крестъ свой и послѣдовалъ за Христомъ.

Самый подвигъ царскій въ его дни сталъ уже подвигомъ мученическимъ. Отъ дней Александра II ни одинъ годъ, во всякомъ случаѣ ни одно трехлѣтіе не проходило безъ покушеній, или во всякомъ случаѣ безъ подготовки къ покушенію на Царя. Вся безкрайняя злоба всѣхъ силъ зла во всемъ мірѣ сконцентрировалась на немъ. Онъ жилъ воистину какъ овча, на закланіе вѣдомое, какъ обреченная жертва, какъ левъ травимый псами.

А мы, и сами мы, кто уже жилъ въ тѣ дни, и наши отцы и дѣды, если въ большинствѣ случаевъ и не были среди тѣхъ, кто совершалъ эту гнусную травлю, то развѣ не участ-

вовали мы въ ней, повторяя повседневно тѣ пошлыя клеветы, тѣ плоскія штампованныя безсмысленныя и лживыя обвиненія противъ царской власти и лично противъ Царя, тѣ клеветы и ту пошлость, которыя грязной рѣкой лились тогда и увы, не оскудѣли, но продолжаютъ литься и сейчасъ на страницахъ почти всѣхъ, даже нашихъ эмигрантскихъ свободныхъ русскихъ газетъ и журналовъ, и которыя за нами, увы, именно за нами, безстыдно повторяетъ весь міръ.

О, если бы хоть въ этомъ проявилось наше покаяніе въ содѣянномъ, нашъ ужасъ предъ глубиной нашей вины передъ всѣмъ міромъ, если бы хоть сейчасъ, во единонадесятый часъ человѣческой исторіи, прекратили бы мы повтореніе пошлыхъ и плоскихъ безсмысленныхъ формулъ, вошедшихъ въ нашъ языкъ тогда, въ годы борьбы съ Помазанникомъ Божиимъ.

Государь не убоился ни кровавыхъ угрозъ враговъ, ни жалкой пошлости окружающаго его міра. Онъ непреклонно, по Пушкинскимъ словамъ, сказаннымъ о его царственномъ тезкѣ, «честно правилъ нами».

И какъ онъ былъ одинокъ! Въ этомъ вѣдь тоже глубокая христоподражательность его подвига.

Развѣ не могъ въ предреволюціонныя годы Государь, обращаясь къ своему народу, повторить вслѣдъ за Господомъ: «о, если бы ты хоть въ сей. твой день узналъ, что служить къ миру твоему! Но это сокрыто нынѣ отъ глазъ твоихъ. Ибо придутъ на тебя дни, когда враги твои обложатъ тебя окопами, и окружаютъ тебя, и стѣснятъ тебя отовсюду, и разорятъ тебя, и побьютъ дѣтей твоихъ въ тебѣ, и не оставятъ въ тебѣ камня на камнѣ за то, что ты не узналъ времени посѣщенія твоего» (Лк. 19, 42).

Онъ до конца пронесъ крестъ своего царственного служенія, до тѣхъ поръ, пока все кругомъ не возстало противъ него въ подломъ измѣнническомъ бунтѣ, и дальнѣйшее его царское крестоношеніе потеряло смыслъ, ибо если можно губить и противъ воли губимаго, то нельзя спасать противъ воли спасаемаго.

В тѣ страшныя подлые дни, величаво одинокій, онъ, оглянувшись кругомъ, могъ только въ безмѣрной мукѣ произнести: «кругомъ подлость и измѣна». Съ этими словами онъ

сошелъ со своего трона. Эти слова его по существу являются послѣдними его словами, какъ царя, дошедшими до его народа. И эти слова его тяжкимъ обвиненіемъ падаютъ на всѣхъ насъ. О, если бы мы нашли, что сказать въ свое оправданіе, когда снова услышимъ ихъ — эти слова, повторенными на Страшномъ Божіемъ Судѣ!

Кровь Бѣлой борьбы, безмѣрная мука всего народа русскаго, въ которой, безъ сомнѣнія, превзошелъ онъ всѣ народы земли — въ этомъ есть оправданіе, есть очищеніе предъ лицомъ страшнаго обвиненія предсмертныхъ царскихъ словъ.

Но мы — тѣ кто уцѣлѣли, кто избѣжали мукъ и смерти, тѣ, кто остались въ этомъ мірѣ, страдальчески корчащемся безъ своего Удерживающаго, что мы принесемъ въ свое оправданіе, въ искупленіе?

Мало что можемъ. Но это малое принесемъ. Принесемъ нашу молитву о нашемъ мученикѣ Царѣ, о томъ, чтобы воистину со святыми упокоилъ его Господь. Принесемъ въ нашемъ сердцѣ твердый обѣтъ никогда не позволять ни устами своими ни разуму своему повторять гнусныя неправды возводимыя на нашего Царя и на его дѣло, на его служеніе его врагами, гнусныя неправды и донинѣ повторяемыя во всемъ мірѣ. А главное, дадимъ обѣтъ нашему Государю, безсмертному духу его, быть можетъ и сейчасъ присутствующему среди насъ, на этой молитвѣ за него и его семью, въ томъ, что, что бы с нами не случилось, мы никогда не примиримся съ силами сатанинскаго зла, убившаго нашего Государя и полонившаго нашу Родину.

Мы съ вами, въ этомъ нашемъ маломъ храмѣ имѣемъ и радостное и жуткое преимущество быть изъ всего міра самыми близкими по пространству къ сердцу нашей полоненной Родины. Надъ нами, какъ ни надъ кѣмъ инымъ изъ свободнаго міра, нависла сейчасъ страшная опасность порабоженія. Поэтому такой обѣтъ въ непримиримости съ ихъ внѣшне торжествующимъ, а внутренне всегда трусливымъ зломъ имѣетъ здѣсь особенный смыслъ и значеніе.

Да приметь же этотъ обѣтъ и наши молитвы о упокоеніи души нашего Царя Всемиловитый Господь, какъ нашу малую жертву отъ глубины сердецъ приносимую.

Аминь.

ПОЗОЛОТА КУПоловъ ВИСБАДЕНСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

Купола Висбаденской Церкви (Собора) снова привлекаютъ взоры многихъ туристовъ своимъ блескомъ, законченные позолотой въ 1960 году. Въ 1955 году, на состоявшемся совѣщаніи, въ которомъ принялъ участіе Александръ Архіепископъ Берлинскій и Германскій съ Представителями Гессенскаго Правительства и Городскаго Управленія Висбадена,

было рѣшено позолотить купола Висбаденской Церкви, украшающей городъ Висбаденъ, и приступить къ сбору денегъ, для этой цѣли, среди городского населенія Висбадена и православныхъ жителей, входящихъ въ составъ Германской Православной Епархіи, живущихъ въ Германіи.

Сборъ начался въ 1955 году и настолько

успѣшно прошелъ, что въ 1959 году было собрано уже Епархіальнымъ Управленіемъ 35.000 ДМ. и Городскія власти и Правительство Гессена ассигновали такую же приблизительно сумму. Работу по наблюдению за позолотой куполовъ взяло на себя Городское Управленіе совмѣстно съ Комиссаромъ надъ Висбаденскимъ церковнымъ имуществомъ Министеріаль-Директоромъ Эрнстомъ Г-номъ Фрицше.

Въ 1960 году были закончены работы по позолотѣ куполовъ Церкви и Свято-Елизаве-

тинская Церковь (Соборъ), въ которой въ нижнемъ помѣщеніи въ усыпальницѣ, находятся останки Великой Княгини Елизаветы Михайловны, внучки Императора Николая Перваго, приняла свой прежній видъ.

Всѣ прїѣзжающіе въ Висбаденъ туристы считаютъ своимъ долгомъ осмотрѣть прекрасную по стилю своему церковь, золотые купола коей украшаютъ городъ Висбаденъ и привлекаютъ издали взоры туристовъ.

(Статья о Висбаденской Церкви-Соборѣ помѣщена ниже).

Клеменсъ Вейлеръ.

Переводъ съ нѣмецкаго.

ГРЕЧЕСКАЯ ЧАСОВНЯ ВЪ ВИСБАДЕНѢ

Рѣчь, читанная на торжествѣ 100-лѣтняго юбилея (1855 — 1955).

«Кто приближается къ городу цѣлебныхъ водъ Висбадену — тянутъ ли его паровыя силы локомотива, плыветъ ли онъ внизъ по волнамъ Рейна изъ Майнца — тому сверкаютъ навстрѣчу съ одного изъ предгорій покрытаго темнымъ лѣсомъ Таунуса пять блестящихъ точекъ, которыя, подъ лучами солнца, блещутъ какъ нѣкое другое солнце. Это пять куполовъ величественнаго храма, греческой часовни, которая возвышается надъ ландшафтомъ, украшая его какъ вѣнецъ. Какъ туманный образъ нѣкоего дальняго міра вырастаютъ сѣро-бѣлыя каменные стѣны изъ зеленого вѣнца окружающаго лѣса, и вся природа вокругъ является въ сказочномъ украшеніи».

Такими словами передалъ въ 1857 году одинъ посѣтитель свое впечатлѣніе отъ только что воздвигнутой тогда Греческой Часовни на Неробергѣ. И всѣ мы, выросшіе въ Висбаденѣ, вспоминаемъ изъ дней нашего дѣтства, чудное переживаніе сверкающихъ изъ темноты лѣса золотыхъ куполовъ. И еще теперь, когда купола потеряли свой прежній блескъ, едва ли можно найти проѣзжаго, который посѣтилъ бы Висбаденъ и не посѣтилъ бы этого Божіей храмы. Да, можно даже сказать, что это зданіе во всемъ мірѣ болѣе извѣстно, чѣмъ кургаузъ въ Висбаденѣ.

Православный храмъ Святыя Елизаветы, — Греческая Часовня на Неробергѣ, — освященіе котораго 100 лѣтъ тому назадъ мы сегодня вспоминаемъ, обязанъ своимъ возникновеніемъ глубоко захватывающей по-человѣчески судьбѣ. Въ цвѣтущемъ возрастѣ едва 20-ти лѣтъ герцогъ Адольфъ Нассаускій потерялъ 26 января 1845 г. свою юную супругу Елизавету — племянницу русскаго императора Николая I. Чтобы создать памятникъ своей любимой женѣ и ея ребенку, герцогъ рѣшилъ сразу же построить церковь.

Уже лѣтомъ 1845 г. Баденскій директоръ строительства Хюбшъ представилъ проектъ постройки храма, который, однако, не получилъ одобренія герцога и, прежде всего, матери скончавшейся — великой княгини Елены, которая приходилась сестрой мачехѣ герцога — герцогинѣ Паулинѣ. Причиной непринятія плановъ Хюбша было то обстоятельство, что проектъ не соответствовалъ канону русскаго строительства. Поэтому герцогъ отправилъ своего собственнаго архитектора Филиппа Хоффманна въ Россію, чтобы тамъ ознакомиться со стилемъ русскихъ церквей.

Въ маѣ 1846 г. Хоффманнъ отправился въ Петербургъ и Москву. Къ причудливымъ формамъ московскихъ соборовъ Хоффманнъ приступилъ съ остро-отточеннымъ карандашомъ любознательнаго академика. И онъ зафиксировалъ всѣхъ ихъ съ законченной точностью, въ сохранившейся до нашего времени тетради эскизовъ, Святотроицкую церковь середины XVII в. съ ея двумя мощными группами главъ, и Соборъ Василія Блаженнаго XVI в., съ его перегруженными куполами и башнями. Весь гигантскій комплексъ Кремля архитекторъ зарисовалъ въ неутомимой ревности, не забывъ при томъ ни одного окна, ни одной стрѣльницы. Множество чисто декоративныхъ деталей зафиксировалъ его карандашъ, такъ напримѣръ врата одного иконостаса съ ихъ богатѣйшей декорацией барокко.

Но не всѣ эти древнія церкви послужили образцомъ для Висбаденской русской церкви, а храмы воздвигавшіеся въ то время любимымъ архитекторомъ имп. Николая I — Константиномъ Тономъ. Въ молодые годы Тонъ занимался планами реставраціи античныхъ зданій и опубликовалъ два научныхъ труда по этому вопросу. Позже онъ разработалъ канонъ «истинно русскаго» стиля, который, «вы-

сочайше утвержденный» въ 1841 году, получил каноническое значеніе для всѣхъ русскихъ церквей. Извѣстнѣйшая изъ построенныхъ имъ церквей — храмъ Христа Спасителя въ Москвѣ, воздвигнутый въ 1837-1881 г. г. въ память войны 1812-14 г. г., постройка котораго обошлась въ 15 милліоновъ рублей. Эта церковь возвышается надъ фундаментомъ, имѣющимъ форму греческаго креста, до высоты 102 метровъ, и увѣнчана пятью позолоченными куполами. Еще подъ впечатлѣніемъ только еще строившагося Храма Христа Спасителя Хоффманнъ набросалъ уже въ Россіи прозектъ Висбаденской церкви, который, по его возвращеніи на родину, получилъ одобреніе строителя — герцога Адольфа.

По окончаніи постройки архитекторъ разъяснилъ самъ свой прозектъ слѣдующими словами: «Учитывая двойное назначеніе зданія: служить надгробіемъ и церковью, весьма цѣлесообразно было принять для него простѣйшій планъ византійскаго центрального строенія съ высокой пирамидальной надстройкой. Чтобы получить максимально обширное среднее пространство при ограниченныхъ общихъ размѣрахъ строенія, надо было избѣгать примененія отдѣльно стоящихъ пилястровъ и использовать четыре угловыхъ пространства какъ контрфорсы поясныхъ арокъ, надъ которыми возвышается главный внутренний куполь, широко открытый для потока свѣта изъ высокаго барабана, несущаго главку. Во внѣшнемъ оформленіи особое вниманіе было уделено согласованію нижней части строенія съ верхними архитектурными деталями какъ въ части конструктивной связи, такъ и въ части ихъ взаимной соразмѣрности. Четыре ризалита внутреннихъ сторонъ креста четко выступаютъ поэтому со всѣхъ сторонъ нижней части зданія, какъ его основныя части. Между ними, несколько отступя по фасаду, возвышаются угловыя стѣны нижней части какъ самостоятельныя квадратныя архитектурныя детали, которыя вверхъ, скошенные по восьмиугольнику, даютъ переходъ отъ квадратнаго основанія къ окружности барабановъ боковыхъ главокъ. Между ними и круглыми арками, составляющими верхній контуръ четырехъ ризалитовъ, возвышается большой купольный сводъ центрального пространства храма, который заканчивается, на уровнѣ свѣтового отверстія, снаружи по восьмиугольнику, украшенному карнизомъ. Надъ нимъ, наконецъ, возвышается на кругломъ основаніи высокій барабанъ главки среднего купола.

Такимъ образомъ уже во внѣшнемъ оформленіи даетъ себя знать внутреннее распределеніе пространства. Благодаря выступающимъ ризалитамъ съ ихъ порталами и расположенными надъ ними окнами, раздѣленный такимъ образомъ массивъ нижней части зданія пріобрѣтаетъ расчлененный и

оживленный видъ. Тогда какъ угловыя пространства въ органическомъ соединеніи съ куполами возвышаются рядомъ съ ризалитами какъ взаимно связанныя архитектурныя детали, возвышающійся надъ центральнымъ пространствомъ куполь, съ его вѣнчающей весь ансамбль главой оказывается заканчивающимъ связующимъ звеномъ единства всего зданія».

Этими словами самъ архитекторъ объяснилъ, какими средствами онъ старался придать небольшой самой по себѣ церкви видъ большого зданія. Это ему удалось въ полной мѣрѣ. Чтобы добиться этого эффекта, онъ использовалъ не только максимальную концентрацію конструктивныхъ элементовъ, но и комбинацію красокъ. Первоначально Хоффманнъ предполагалъ выстроить весь храмъ изъ краснаго песчаника, изъ котораго выполнена только собственно самая надгробная часовня. Позже онъ измѣнилъ свой планъ, и выполнилъ строеніе изъ бѣлаго песчаника, чтобы дать ему болѣе четко выдѣляться на фонѣ темнаго лѣса. И чтобы еще усилить контрастъ, позади церкви были посажены ели, которыя и нынѣ стоятъ еще тамъ и усиливаютъ цвѣтовой эффектъ, благодаря которому сверкающая бѣлизной церковь виднеется вдаль.

Внутренность храма облицована бѣлымъ мраморомъ. Нижніе поверхности стѣнъ до высоты цоколя, и пилястры позади большихъ колоннъ, какъ и орнаментъ, изготовлены изъ каррарскаго мрамора. Хоффманнъ самъ разработалъ орнаментовку, и неоднократно ѣздилъ въ Каррару, чтобы на мѣстѣ провѣрять работу скульпторовъ и мраморщиковъ. Прочія работы по мрамору были произведены въ самомъ герцогствѣ Нассау, богатомъ мраморомъ, а именно въ Дидѣ, Лимбургѣ и Филльмарѣ.

Главный куполь украшенъ фресками работы берлинскаго живописца Августа Хопфгартена, изображающими пророковъ, ангеловъ и евангелистовъ. Секретъ особо прочнаго основанія (штукатурки) для фресокъ, того же самаго, который примѣнялъ Вильгельмъ фонъ Каульбахъ для своихъ фресокъ въ Берлинскомъ Музеѣ, былъ специально для этого случая купленъ у берлинскаго каменщика Трюллоффа за крупную для того времени сумму въ 250 талеровъ. Этому обстоятельству мы обязаны тѣмъ, что фрески сохранились до сегодняшняго дня въ своей первоначальной свѣжести.

Иконостасъ, по православному обычаю, богато украшенъ иконами. Творцомъ этихъ иконъ былъ русскій придворный художникъ Тимофей Андреевичъ фонъ Неффъ, родственникъ Вильгельма фонъ Кюгельгена. Наряду со многими другими работами изъ подкисти этого живописца вышли и иконы на иконостасѣ Храма Христа Спасителя въ Москвѣ. Неффъ былъ первымъ, кто отошелъ отъ

древне-освященнаго канона иконописи и создавалъ свои изображенія святыхъ въ натуралистическомъ стилѣ съ западными влїянїями. Такимъ образомъ Висбаденская церковь стала значительнымъ свидѣтельствомъ западныхъ влїаній, которымъ Россійская Имперія открылась въ XIX вѣкѣ.

Отто Рейнгардъ Якоби, который былъ учителемъ рисованія юныхъ сводныхъ сестеръ герцога, и у котораго молодой Людвигъ Кнаушъ бралъ первые уроки живописи, нарисовалъ семь небольшихъ головокъ ангеловъ на аркѣ, вѣнчающей иконостасъ. Разрушенныя за послѣднюю войну цвѣтныя стекла въ окнахъ въ значительной мѣрѣ способствовали созданію настроенія внутри зданія. Окно надъ алтаремъ съ изображеніемъ воскресшаго Христа было работой мюнхенскаго художника по витражамъ Макса Айнмиллера, вышедшаго изъ школы Гертнера. Дверь южнаго портала была застеклена краснымъ стекломъ. Сохранившееся съ того времени описаніе ясно передаетъ задуманный этимъ эффектъ: «Когда наружная дверь южнаго портала открыта, закрытая внутренняя дверь отражаетъ въ красномъ стеклѣ въ огненномъ волшебномъ изображеніи или какъ бы магически освѣщенной краснымъ бенгальскимъ огнемъ очаровательную уже саму по себѣ окрестность Висбадена — благородно округленныя вершины Таунуса, серебряное зеркало Рейна, ворота всемирно знаменитаго Рейнланда, почтенный древній Майнцъ и прекрасную Бергштрасе».

Гробница безвременно умершей герцогини, помѣщающаяся въ особой, расположенной съ сѣверной стороны пристройкѣ, является твореніемъ ваятеля Эміля Александра Хопфгартена, двоюроднаго брата живописца Августа Хопфгартена. Образцомъ художнику послужила знаменитая гробница королевы Луизы въ Берлинѣ, созданная Раухомъ. Но, несмотря на довольно близкое подражаніе, строгія классическія формы оригинала смягчены въ духѣ того времени — эпохи романтическаго сентиментальнаго натурализма. И здѣсь современное ему описаніе гробницы показываетъ, какъ хорошо художникъ сумѣлъ выразить стиль и исканія своего времени: «безвременно увядшая девятнадцатилѣтняя княгиня, изображенная изъ бѣлоснѣжнаго каррарскаго мрамора, покоится на саркофагѣ, какъ въ блаженномъ снѣ, хотя и далекая всему высокому и великому этого міра, но проникнутая величіемъ своего сильнаго и прекраснаго тѣла и своего внутренняго благородства. Ея руки открыты до плечъ; лѣвая вы-

тянута, тогда какъ правая покоится на груди, прикрывая ладонью сердце, такъ рано переставшее биться. Вѣнокъ изъ розъ украшаетъ слегка наклоненную впередъ голову, и лицо осіаываетъ все тѣло серебристымъ взоромъ нѣжной красоты. Тѣло закрыто до груди легкимъ покровомъ, подъ складками котораго выступаютъ прекрасныя формы въ благородной вѣрности подлиннику. Поэтому каждый посѣтитель, приближающійся къ этой статуѣ, бываетъ охваченъ своеобразной горечью, что даже такая красота и полнота, полная лучшихъ силъ своего возраста и блистательнѣйшихъ условій этого міра, стала добычей смерти, послѣ того, какъ до нея дошелъ Высочайшій Зовъ, какъ быстрый ударъ косы кладезь на землю траву».

Молодой скульпторъ, ателее котораго помѣщалось въ романтическомъ Моосбургѣ во дворцовомъ паркѣ въ Бибрихѣ, является также творцомъ колоссальныхъ медальоновъ съ головами св. Елизаветы, св. Елены и Архангела Михаила — небесныхъ покровителей герцогини и ея родителей. Эти медальоны расположены на внѣшней сторонѣ храма на подарочныхъ фасадахъ ризалитовъ. Внутри храма видимъ и теперь еще созданныя рукой скульптора портреты строителя храма Филиппа Хоффманна и его учителя русскаго архитектора Константина Тона. Площадку, примыкающую къ храму съ южной стороны, первоначально предполагалось оградить балюстрадой, а самый храмъ окружить зеленью, разбивъ вокругъ него садъ. Къ сожалѣнію, эти прозкты не были осуществлены. Зато Хоффманнъ воздвигъ неподалеку на возвышеніи небольшой храмъ-бельведеръ, изъ котораго можно любоваться сверкающей драгоценностью — Греческой Часовней — черезъ специально для этой цѣли прорубленную среди деревьевъ просѣку.

Все это указываетъ на то, что храмъ, въ соотвѣтствіи съ чувствомъ стиля эпохи, когда онъ строился, былъ задуманъ не изолированнымъ, а включеннымъ въ окружающій его ландшафтъ. Мѣстомъ паломничества для всѣхъ прїѣзжихъ, посѣщающихъ радостно-свѣтлый Висбаденъ, назвалъ ее лѣтописецъ, мѣстомъ, гдѣ богатѣйшее искусство тѣсно сочетается съ прекрасной природой.

И мы желаемъ, чтобы и будущимъ поколѣніямъ Греческая Часовня была бы мѣстомъ радости и поученія.

Храмъ Св. Николая Чудотворца въ Штуттгартѣ

принявшій свой прежній видъ послѣ разрушеній во 2-ую мировую войну.

65 лѣтъ тому назадъ, въ день Св. Николая Чудотворца, 6 декабря 1895 года состоялось освященіе русскаго православнаго Храма въ гор. Штуттгартѣ. Постройка посольскаго храма являлась необходимою, такъ какъ ѣздить въ считавшуюся посольской церковью Усыпальницу Королевы Екатерины Павловны на Ротенбергѣ, проживающимъ въ гор. Штуттгартѣ православнымъ, русскимъ и грекамъ, было далеко и затруднительно. По ходатайству Великой Княгини Герцогини Вѣры Константиновны и Россійскаго посланника Э. К. Коцебу, Императоръ Александръ III утвердилъ проэктъ постройки отдѣльнаго храма и ассигновалъ 75 тыс. рублей изъ собственныхъ средствъ.

(Великая Княгиня Вѣра Константиновна род. 16. 2. 1854 г. въ СПб., дочь Вел. Князя Константина Николаевича, брата Королевы Ольги Николаевны. Не имѣя дѣтей, Королева Ольга Николаевна взяла 9лѣтнюю племянницу къ себѣ на воспитаніе. 20-ти лѣтъ Вѣра Константиновна вышла замужъ за Престола-наслѣдника Герцога Евгенія Вюртембергскаго, но черезъ три года овдовѣла. У нея были двѣ дочки-близнецы, принцессы Ольга и Эльза. Великая Княгиня скончалась 11 апрѣля 1912 г.).

6 мая 1895 г. состоялась закладка, а 6 декабря, въ день Тезоименитства Государя Императора Николая II, — освященіе Храма. Кромѣ настоятеля протоіерея Іоанна Базарова, въ торжественномъ богослуженіи приняли участіе прибывшіе: протоіерей Феофилъ Кордашевичъ изъ Будапешта и священники изъ Баденъ-Бадена и Висбадена. — Протоіерей Базаровъ прибылъ въ Штуттгартъ въ 1851 году изъ Висбадена по желанію тогда еще Кронпринцессы Ольги Николаевны и былъ настоятелемъ церкви на Ротенбергѣ и духовникомъ Великой Княгини. Онъ родился въ Тулѣ и окончилъ Петербургскую Духовную Академію. Въ 1894 г. исполнилось 50 лѣтъ его служенія священникомъ. Онъ скончался вскорѣ послѣ освященія храма и похороненъ на кладбище Прагеръ Фридрихофъ.

Церковь внутри была очень красивая. Иконостасъ былъ выписанъ изъ Твери въ 1847 г. для домової церкви Великой Княгини Кронпринцессы Ольги Николаевны. (Его пришлось расширить на метръ съ каждой стороны, такъ какъ для этого храма онъ былъ узокъ). Справа икона Христа съ надписью «придите ко Мнѣ всѣ труждающіеся и обремененные», Архангелъ Михаилъ и покровитель Храма Св. Николай. Слѣва Богоматерь съ Младенцемъ, Архангелъ Гавріиль, и Христосъ, благословляющій дѣтей. Въ куполѣ надъ алтаремъ изображеніе Христа, по четыремъ концамъ боль-

шого купола Евангелисты. По бокамъ хоровъ надписи: «Блажени миротворцы, яко тѣи сынове Божіи нарекутся» и «Блажени плачущіе, яко тѣи утѣшатся». 80 иконъ украшали храмъ, среди нихъ подарки изъ Россіи Королевѣ и Великой Княгинѣ, цѣнные, ручной работы, искусно вышитыя шелками и бисеромъ. Колоколь былъ подарокъ Великой Княгини Вѣры Константиновны. Освященіе было богатое: три люстры и боковыя бра, всего 150 свѣчей. Въ алтарѣ былъ крестъ изъ электрическихъ лампочекъ. Въ 1898 году церковь была расписана. Имѣлась богатая библіотека, частью посольская, частью изъ наслѣдства Королевы Ольги Николаевны.

Послѣ смерти протоіерея Вольскаго изъ Константинополя былъ назначенъ въ Штуттгартъ протоіерей Іоаннъ Говядовскій. Онъ окончилъ Московскую Духовную Академію. Лѣтомъ 1914 года онъ покинулъ Штуттгартъ. Черезъ нѣсколько недѣль разразилась война. Церковныя врата закрылись. Церковь опечатали и ключи были вручены представителю нейтральнаго государства, испанскому консулу. Русскіе покинули Штуттгартъ.

Умѣстно упомянуть о глубоко преданномъ церкви сторожѣ Яковѣ Грезерѣ. По рожденію швабъ, Грезеръ служилъ въ Россіи камердинеромъ въ княжескомъ домѣ. По возвращенію въ Штуттгартъ Грезеръ попалъ въ камердинеры къ протоіерею Базарову, который опредѣлилъ его сторожемъ (месснеръ — пономарь) церкви, гдѣ онъ прослужилъ 50 лѣтъ. Съ 1888 года Грезеръ дѣлилъ радости и горести русской церкви въ Штуттгартѣ. Онъ носилъ форменную одежду и двѣ медали, пожалованныя ему за усердную службу Государемъ Императоромъ, которыми очень гордился. Когда церковь послѣ войны снова открыли, Грезеръ первымъ былъ на мѣстѣ и занялся приведеніемъ ея въ порядокъ. 20 марта 1938 года послѣ обѣдни священникъ обратился къ Грезеру съ привѣтствіемъ, вручилъ Благословенную Грамоту, выразилъ благодарность отъ прихода и передалъ приготовленные подарки, послѣ чего провозгласилъ Многая Лѣта. Въ 1942 году Грезеръ послѣ 4-лѣтняго отсутствія вернулся изъ Берлина; 26 іюля 42 г. старикъ неожиданно появился въ церкви и былъ до слезъ тронутъ сердечной встрѣчей, оказанной ему старыми прихожанами. Вскорѣ послѣ этого онъ скончался (86 лѣтъ).

Въ маѣ 1923 г. церковь была вновь открыта. Въ Приходскомъ Совѣтѣ въ то время состояли: Аркадій Федоровичъ Геннике, Романъ Александровичъ Деллинггаузенъ, Баронесса Зоя Эдуардовна Деллинггаузенъ (мать), Александра Павловна Гауфлеръ, Марія Николаевна Зукау, Димитрій Александровъ

вичъ Клингенбергъ, Георгій Давыдовичъ Альбрехтъ.

Большевики усердно старались завладѣть Штуттгартскимъ храмомъ. Въ Берлинѣ имъ удалось забрать посольскую церковь, такъ какъ она находилась въ зданіи посольства. Они предъявили свои права и на штуттгартскую церковь. Къ счастью, здѣсь удалось ее отстоять. Главная заслуга въ этомъ принадлежала Димитрію Александровичу Клингенбергу.

1 декабря 1938 года Штуттгартъ посѣтилъ Владыка Серафимъ, тогда еще Архіепископъ. Это конечно была большая радость. Послѣ богослуженія Владыка бесѣдовалъ съ прихожанами, интересуясь нуждами церкви, особенно обратилъ вниманіе на необходимость ремонта ввиду состоянія крыши. Обѣщалъ хлопотать о средствахъ въ Епархіи и въ Министерствѣ въ Берлинѣ. Это былъ дѣйствительно очень серьезный вопросъ. Годами не дѣлалось никакихъ починокъ. Сказались годы, когда церковь стояла запечатанная. Дождь и сыростью были уже сильно повреждены куполъ и крыша. Сырость проникала внутрь, роспись была подъ угрозой. Поврежденія становились катастрофическими, проникавшая внутрь сырость грозила дальнѣйшими поврежденіями зданія, которое являлось для Штуттгарта историческимъ памятникомъ. Это признали и городскія власти. Оффиціальная смѣта была составлена на 10.000 марокъ. Прихожане смогли собрать лишь сравнительно незначительную сумму. Тутъ разразилась война 1939 года!

Стараніями Антонины Георгіевны Селяври и Павла Александровича Блюменталь удалось уговорить городъ по крайней мѣрѣ срубить высокія деревья и кусты, окружавшіе храмъ и мѣшавшіе доступу солнечныхъ лучей. Въ началѣ 1941 года была попытка провести электрическое отопленіе, городъ предоставилъ дешевый тарифъ. Но и тутъ помѣшали условія войны: не было никакой возможности достать необходимое оборудованіе, электропечи, батареи и проч.

Въ мартѣ 1941 г. въ Штуттгартъ былъ назначенъ священникъ Михаилъ Лессигъ. Въ первый разъ за 20 лѣтъ было пасхальное богослуженіе. Но уже лѣтомъ о. Лессига призвали на военную службу. Вскорѣ прибылъ сюда священникъ Іоаннъ Малиженовскій, проживавшій до 40 г. во Франціи. Такъ же, какъ и с. Лессигу, прихожане помогли о. Малиженовскому устроиться въ Штуттгартъ, ископотаили необходимыя разрѣшенія, подыскали квартиру и работу (содержать священника приходъ былъ не въ состояніи).

Въ январѣ 1942 г. въ Берлинѣ состоялся Епархіальный Съѣздъ, на которомъ собралось 105 духовныхъ лицъ и представителей приходовъ. Изъ Штуттгарта на Съѣздъ были священникъ о. М. Штефирце и Павелъ Александровичъ Блюменталь, который воспользовался этимъ случаемъ, чтобы хлопотать о средствахъ для ремонта.

Наконецъ старанія относительно ремонта храма увѣнчались успѣхомъ: въ августѣ 1942 года председатель строительной коммисіи П. А. Блюменталь добился осмотра храма специалистами и представителями города, которые признали необходимость ремонта во избѣжаніе серьезныхъ поврежденій. Крыша проржавѣла, сырость и дождь проникаютъ въ стѣны. Изъ Берлина была ассигнована сумма въ 4.800 марокъ и работы произведены съ сентября 1942 до февраля 1943 г.

Въ маѣ 1943 г. священникъ Малиженовскій получилъ другое назначеніе, на его мѣсто прибылъ изъ Гамбурга протоіерей о. Павелъ Савицкій.

Участились тревоги и налеты. 9 октября при налетѣ въ церковь попала зажигательная бомба. Начавшійся было пожаръ былъ потушенъ сосѣдями-нѣмцами и пожарной командой. Также и при послѣдующихъ попаданіяхъ при налетахъ 21 февраля и 16 марта 1944 года.

Однако поврежденія отъ огня и воды были порядочныя. Въ особенности 21 февраля, когда на храмъ и вокругъ него попало около 20 зажигательныхъ бомбъ.

На Общемъ Собраніи прихода 9 апрѣля 1944 года была особенно подчеркнута неутомимая дѣятельность и забота о церкви слѣдующихъ лицъ и выражена имъ благодарность: старостѣ Александрѣ Павловнѣ Гауфлеръ, безсѣнной труженицѣ съ 1908 года, Павлу Александровичу Блюменталь за работу по проведенію ремонта (благословенная грамота отъ Епархіального Управленія).

Наступилъ сентябрь 1944 г., незабываемый для всѣхъ, кто тогда былъ въ Штуттгартѣ. Въ воскресенье, 10 сентября, едва закончилось чтеніе Евангелія, раздалась тревога. Служба продолжалась и всѣ молились усердно. Это было послѣднее незабываемое общее моленіе.

Разрушеніе города началось въ 10 час. 15 м. вечера 12 сентября, во вторникъ. Длился разгромъ полтора часа.

Все рѣшительно сгорѣло и погибло, остались лишь стѣны. Отъ паденія тяжелаго купола полъ былъ вдавленъ. Серебряные подсвѣчники, серебряная и золотая утварь и оклады расплавились. Упавшій на мостовую колоколъ чудомъ не разбился. Какимъ-то образомъ уцѣлѣла люстра въ алтарѣ (она теперь виситъ посреди церкви).

Въ теченіе слѣдующихъ почти двухъ лѣтъ богослуженія совершались въ Киндергартенѣ Евангелическаго Гемайндегаусъ въ Дегерлохѣ. Это было жуткое время послѣ войны, когда совѣтчики охотились за русскими людьми и насильно увозили ихъ въ Совѣтскій Союзъ.

Наконецъ удалось получить помѣщеніе въ

подвалѣ Алліанцъ Хаусъ на Архивштрассе. Общими усилиями сооружена была церковь и въ іюнѣ 1946 г. она была освящена Митрополитомъ Серафимомъ. Богослуженіе было очень торжественное, прекрасно пѣлъ хоръ подѣ управленіемъ Ивана Ивановича Левицкаго. Въ своемъ словѣ Митрополитъ Серафимъ выразилъ надежду и пожеланіе, чтобы въ ближайшемъ будущемъ Штуттгартскій историческій Храмъ вновь возсталъ бы въ прежней своей красотѣ и Православный Крестъ на куполѣ вновь бы засіялъ на фонѣ Штуттгартскаго неба.

Церковь на Архивштрассе просуществовала съ 1946 до 1950 года. Это было время расцвѣта русской церковно-общественной жизни въ Штуттгартѣ. Русская гимназія Св. Сергія при церкви, Благотворительное Общество, Литературный Кружокъ имени А. С. Пушкина, литературно-музыкальные вечера, русская типографія, Медицинскіе курсы для сестеръ, курсы пчеловодства. Жизнь кипѣла. Лѣтомъ 1947 года приходъ имѣлъ счастье принимать у себя Чудотворную Икону Курской Божіей Матери, которую сопровождалъ нашъ Первоіерархъ Митрополитъ Анастасій. Митрополитъ Анастасій посѣтилъ Штуттгартъ еще разъ въ 1949 году.

Въ Функерказерне въ то время былъ большой армянскій (ди-пи) лагерь. Армяне широко поддерживали церковь и всѣ церковно-общественныя начинанія. Среди нихъ не было узко-шовинистическаго настроенія и нельзя было услышать пренебрежительнаго слова по адресу Россіи и русскихъ.

Такъ какъ прихожанъ было очень много, сюда былъ назначенъ еще одинъ священникъ, протоіерей проф. Василій Виноградовъ, котораго замѣнилъ потомъ отецъ Архимандритъ Димитрій (нынѣ Начальникъ Русской Миссіи въ Іерусалимѣ).

Мысль о возстановленіи историческаго Храма на Зейденштрассе не была однако забыта. 7 марта 1948 года, послѣ воскресной литургіи, отецъ Василій съ прихожанами отправился на Зейденштрассе, гдѣ былъ отслуженъ молебень передъ началомъ работъ. Одновременно изыскивались необходимыя денежныя средства. Сборъ съ благословенія Епархіальной власти производился по всѣмъ церквамъ и лагерямъ Германіи. Разсылались подписныя листы также и въ Америку эмигрировавшимъ нашимъ прихожанамъ, которые широко откликнулись на призывъ.

Были получены пожертвованія отъ Королевскаго Дома, Евангелической Церкви Вюртемберга, Лютеранскаго Всемирнаго Союза, разныхъ фирмъ, банковъ и частныхъ лицъ, также и отъ Городскаго Управленія и Вюртембергскаго Правительства. Такимъ образомъ собрали около 20.000 марокъ.

Весной 1950 года о. Архимандритъ Димитрій совершилъ закладку камня и окропилъ

стѣны. Въ теченіе лѣта всѣ предусмотренныя работы были закончены и 14 (27) августа, въ воскресенье, наканунѣ Успѣнія Пресв. Богородицы состоялось торжественное освященіе историческаго Штуттгартскаго Храма Митрополитомъ Серафимомъ и сослужащимъ ему Епископомъ Александромъ. Сослужили также семь священниковъ: о. Павелъ Савицкій, о. Павелъ Сахновскій, о. Игуменъ Георгій (Сokolovъ), о. Діонисій Ильинъ, о. Василій Салтовецъ, о. Сергій Путилинъ, о. Іоаннъ Малыгинъ и протоіерей Владиміръ Стрѣльничій.

27-го за обѣдней были рукоположены за обѣдней Епископомъ Александромъ въ дьяконы два нѣмца: пасторъ Іоаннъ Гельцъ и Адрианъ Вагнеръ. О. Іоаннъ Гельцъ на слѣдующій день былъ рукоположенъ во священника.

14 сентября Владыка Митрополитъ Серафимъ скончался.

Отца Архимандрита Димитрія въ это время уже не было больше въ Штуттгартѣ, 30 апрѣля онъ отбылъ въ Іерусалимъ. Въ мартѣ 1951 года о. Павелъ Савицкій былъ переведенъ въ Гамбургъ.

Въ октябрѣ 1951 года въ Штуттгартъ прибылъ протоіерей о. Николай Феодоровъ. Предшествовавшіе священники жили либо на квартирѣ (о. Павелъ Савицкій), либо въ лагерѣ (о. Павелъ Сахновскій, о. Василій Виноградовъ, о. Архимандритъ Димитрій). Отцу Николаю предложили поселиться подѣ церковью, гдѣ были двѣ неустроенныя комнатушки. О. Николай нисколько не смутился и не возмущился такимъ предложеніемъ и въ короткій срокъ подвалъ былъ превращенъ въ довольно приличное жилое помѣщеніе. Надо было побѣлить, покрасить, поставить двери, провести трубы. Помогалъ Иванъ Ивановичъ Колесниковъ. Въ первыя недѣли о. Николай пріѣзжалъ, ночевалъ въ ризницѣ. Наконецъ окончательно перебрался.

Заботы и работы по возстановленію Храма не прекращались; примѣрно каждые два года ремонтъ продвигался впередъ, медленно, но вѣрно. За эти 10 лѣтъ произведено работъ на сумму въ 68.850 марокъ. Какимъ образомъ и откуда онѣ взялись? Какія именно работы были на эти деньги исполнены?

Въ началѣ 1952 г. внутренность храма была гипсована, побѣлена и покрашена. Такъ какъ это происходило зимою (январь-февраль), то день и ночь топилась печь. О. Николай ночью вставалъ, чтобы не дать печкѣ потухнуть, самъ принималъ участіе и въ работахъ. Это обошлось приблизительно въ 1.200 марокъ.

Въ 1954 году былъ произведенъ большой сборъ для продолженія работъ. Въ общей сложности собрали 6.000 марокъ, къ которымъ городъ Штуттгартъ и Вюртембергское Культъ-Министерство прибавили также по 6.000 марокъ. На эти 18.000 мар. до іюня 1956

года были произведены слѣдующія работы: круглая башня съ лѣстницей къ колокольнѣ; Колокольня съ комнаткой, съ крышей, но еще безъ шпица. Входъ (двери, застекленіе крыльца, своды), полъ въ церкви, электрическая проводка (на крыльцѣ и въ башнѣ).

Послѣ небольшого перерыва снова взялись за сборы. Обращались въ разныя фирмы, писали, просили и съ Божіей помощью снова собрали около 6.000 марокъ. Давали по 5 и по 200 марокъ. И снова городъ и Министерство согласились прибавить по такой же суммѣ. Есть прихожане, которые ежемѣсячно аккуратно вносятъ по маркѣ «на восстановление», по принципу: «съ міру по ниткѣ» набѣгаетъ сумма. Есть и друзья среди инославныхъ. Такъ одна швейцарка, живущая по сосѣдству — ея окна выходятъ на нашъ храмъ — присылаетъ нѣсколько разъ въ годъ по 10 м. А въ прошломъ году на Николинъ день сосѣдь-инженеръ, домъ котораго былъ разрушенъ одновременно съ храмомъ, передалъ о. Николаю 100 марокъ на храмъ и выразилъ свою радость по поводу продвиженія восстановления церкви. Недавно о. Николай вынулъ изъ почтоваго ящика конвертъ съ 30-ю марками. Оказался отъ петербургской нѣмки, которая еще до 1914 г. выѣхала изъ Россіи. И такихъ случаевъ можно привести много.

Слѣдующія работы были произведены въ февралѣ до апрѣля 1957 года: закончена колокольня со шпиремъ и маленькимъ куполомъ (или шаромъ) подъ крестомъ, временная толевая крыша надъ алтаремъ и пономаркой замѣнена мѣдной. Лѣтомъ 1958 года былъ полученъ строжайшій приказъ полиціи, въ кратчайшій срокъ починить тротуаръ вокругъ церкви. Непредвидѣнный расходъ въ 1.000 м. Городское Управленіе взяло на себя эту сумму.

На Святой Недѣлѣ 1957 г. Яковъ Сопроновскій, умирая, отписалъ церкви 10.000 марокъ. Благодаря корыстолюбію женщины, знакомой Сопроновскаго, придравшейся къ техни-

ческой ошибкѣ при составленіи завѣщанія, захотѣвшей присвоить себѣ эти деньги, дѣло дошло до судебного процесса. Было много неприятностей, лжи, лжесвидѣтели, доносы на о. Николая въ уголовную полицію, куда ему пришлось ходить объясняться. Дѣло затянулось на два года. Около 3.000 мар. ушло на судебныя издержки и долги Сопроновскаго. Но, съ другой стороны, благодаря затяжкѣ, капиталъ, положенный въ банкъ, за это время принесъ проценты, которые пошли на уплату издержекъ.

Когда въ 1959 г. о. Николай снова обратился за помощью къ городу и правительству, то благодаря дару Сопроновскаго церковъ имѣла 12.000 и смѣту на дальнѣйшія работы рискнули предоставить на сумму въ 36.000, въ надеждѣ, что городское управленіе и министерство ассигнуютъ со своей стороны по третей части, т. е. по 12.000. Въ эту сумму входило электрическое отопленіе, мѣдная крыша надъ куполомъ, куполь, а также своды подъ куполомъ, внутри церкви. Эти суммы городъ и правительство ассигновали. Въ 1959 году было сдѣлано отопленіе. Къ Пасхѣ 1960 г. храмъ украсился куполомъ. Съ внѣшней стороны храмъ принялъ свой прежній основній видъ. (Позолота креста на куполѣ стоила 206 марокъ).

Быстро сказывается, да не скоро и не легко дѣлается. Отецъ Николай представляя смѣты Епархіальному Управленію, включалъ въ смѣту добавочную работу, слѣдилъ за работами, самъ принималъ въ нихъ участіе. Сколько трудовъ и нервовъ это стоило, пойметъ и оцѣнитъ лишь тотъ, кто близко стоялъ къ дѣлу и имѣлъ возможность слѣдить за всѣми фазами работъ по восстановленію нашего историческаго штуттгартскаго храма. И не преувеличивая надо сказать: не будь здѣсь отца Николая, не было бы и церкви въ ея теперешнемъ видѣ. Нужно отмѣтить жертвенность и прихожанъ, съ любовью заботящихся о своемъ храмѣ.

BLAU WIE DER RICHTIGE HIMMEL

Nun ist die Sankt-Nikolaus-Kirche auch im Innern erneuert worden

Die im Jahre 1895 mit Unterstützung des württembergischen Königshauses und des russischen Zarenhauses in der Seidenstraße in Stuttgart gebaute russisch-orthodoxe Sankt-Nikolaus-Kirche, die im September 1944 schwer beschädigt worden war, ist nach dem Wiederaufbau nun auch innen erneuert worden. Sie war 1950 zunächst einmal provisorisch wieder instand gesetzt und mit Notdächern versehen worden. In den Jahren 1955 und 1956 wurden dann der Glockenturm und der Treppenturm wiederaufgebaut. Außerdem konnte im Jahre 1956 der Chorraum eingedeckt werden. Im Jahre 1960 wurde das Hauptdach als Zwiebelturm fertiggestellt. Schließlich folgte im Jahre 1961 die Erneuerung des Kircheninneren.

Entsprechend dem russisch-orthodoxen Ritual schuf man in der Mitte der Kirche eine byzantinische Kuppel über einem Grundriß von 7x7 Metern und an der Eingangsseite ein Tonnengewölbe. Dieser Arbeit folgte die farbige Erneuerung des Kircheninneren, das jetzt sehr licht und harmonisch wirkt. Interessant ist, daß die Farbgestaltung die tragenden Elemente des Kirchenbaues (Bögen und Stützen) reizvoll hervorhebt und daß die Deckenkuppeln über dem Hauptteil und über dem Chor durch Blaustufungen so behandelt sind, daß der Eindruck eines weiten Himmelsgewölbes entstanden ist.

Die schwierige Rabitzkuppel in der Mitte ist eine be-

sondere Leistung der Wolfsluger Firma Wurster. Geheizt wird die Kirche mit einer Strahlungsheizung.

Für alle Instandsetzungsarbeiten haben das Land Baden-Württemberg, die Stadt Stuttgart und die St.-Nikolaus-Gemeinde je ein Drittel der Kosten beigesteuert. Eine Arbeit, die noch zu tun ist, ist die Restaurierung der Außenwandflächen aus Klinker und Stubensandstein. Alles in allem sind aber die St.-Nikolaus-Gemeinde und der ihr vorstehende Erzpriester Nicolet Feodorow mit dem erreichten Stand der Wiederherstellung der Kirche sehr zufrieden. Ihr Dank gilt der Unterstützung durch Staat und Stadt, vor allem auch dem Stuttgarter Architekten Joachim Rahn, nach dessen Plänen und unter dessen Leitung die letzte Bauetappe so zufriedenstellend hat beendet werden können. Die von ihm erreichte architekto-

nische Lösung im Kircheninnern überzeugt durch Klarheit, Einfachheit und Harmonie. Sie entspricht voll und ganz den gehegten Erwartungen der Gemeinde.

„Stuttgarter Zeitung“, Nr. 53. 1961 г. от 4. III. 1961

Vergoldetes Kreuz für Sankt Nikolaus

Unter einer großen Kunststoff-Folie nahm in 30 Meter Höhe ein Handwerksmeister die Vergoldung des Kreuzes auf dem Turm der russisch-orthodoxen Sankt-Nikolaus-Kirche in Stuttgart vor. Die Folie war während der Vergoldung mit 24karätigem Blattgold wegen des Windes über Mann und Kreuz gestülpt worden. Das Gotteshaus im westlichen Stadtteil besteht seit 1895. StN-Bild: Veter

Gazeta: „Stuttgarter Nachrichten“, 18. 5. 1961

АРХІЕПІСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ ВЪ БЕРХТЕСАДЕНЪ (БАВАРІЯ).

По приглашенію Священника Американской Православной Церкви Михаила Маргитича, обслуживающего воздушныя войска Американской арміи въ Европѣ, 15/28 Іюня 1961 года Владыка Архіепископъ АЛЕКСАНДРЪ съ о. Архимандритомъ Іоанномъ присутствовали на Литургіи въ Американскомъ храмѣ въ Берхтесгаденѣ, которая совершалась о.о. Прот. А Шмеманомъ, прибывшимъ изъ Америки, и священникомъ Михаиломъ Маргитичемъ на англійскомъ языкѣ.

Послѣ Литургіи о. Прот. А. Шмеманъ прочелъ докладъ о Евхаристическомъ канонѣ, какъ важнѣйшей части Литургіи. По окончаніи доклада присутствовавшее на Литургіи духовенство и бывшіе на докладѣ слушатели были приглашены на общую трапезу, которая состоялась в домѣ при Церкви.

Въ 6 час. вечера Владыка Александръ, съ сопровождавшимъ его о. Архимандритомъ Іоанномъ, возвратился въ Мюнхенъ.

Сообщеніе о видѣнномъ въ Москвѣ участникомъ поѣздки в СССР

Взято изъ газеты «Наше общее дѣло» № 13, Іюнь 1961 г.

10 іюля 1961 г. въ канцеляріи епископа Брюссельскаго была получена телеграмма изъ резиденціи патріарха Алексія:

«Все готово. Благословляю и ожидаю 16 іюля».

Эта телеграмма была условнымъ сигналомъ къ явкѣ въ Парижъ, откуда предполагалось начать наше путешествіе на родину.

Для насъ, молодыхъ прихожанъ западноевропейскаго экзархата, эта поѣздка была большой радостью. Мы родились во Франціи и знали Россію только по-наслышкѣ и отчасти по совѣтскимъ газетамъ. Наше западное русское духовенство во главѣ съ Николаемъ митрополитомъ Корсунскимъ много потрудилося, чтобы внушить намъ (полуфранцузамъ, полурусскимъ) вѣрность Москвѣ и довѣріе къ патріаршей Церкви. Въ церковномъ кружкѣ намъ рассказывали сказки, что самъ Хрущевъ занимается дѣлами Православной Церкви и даже... пѣшкомъ ходитъ въ гости къ патріарху Алексію. Мы были опьянены всѣ-

ми этими сказками, и кое-кто изъ насъ серьезно подумывалъ бросить Францію и поступить подъ руку благочиннаго Михаила Славническаго — въ Московскую духовную семинарію.

Изъ Парижа мы вылетѣли на французской «каравеллѣ» въ хорошую, тихую погоду. Намъ было двѣ группы. Въ одной группѣ — паломники западноевропейскаго экзархата: Василій, епископъ Брюссельскій, іеромонахъ Кириллъ, настоятель православнаго храма въ Оксфордѣ и докторъ философіи С. Н. Большаковъ. Въ другой группѣ были мы — русская православная молодежь экзархата въ составѣ семи ребятъ и одной дѣвушки.

Приземлились мы на громадномъ, великолѣпномъ аэродромѣ «Шереметьево». Прямо съ аэродрома поѣхали въ Москву, гдѣ уже находились делегаты Реформаторской Церкви и представители парижскихъ протестантовъ. Изъ тридцати двухъ человекъ гостей только мы понимали русскій языкъ, много чи-

тали о Россіи и поэтому съ перваго дня критически относились къ разнымъ совѣтскимъ «показухамъ». Что же касается французскихъ пасторовъ (среди которыхъ были всѣмъ извѣстные Арнольдъ Бреманъ и Жакъ Серра), то они вели себя какъ божьи коровки и каждую совѣтскую хитрость воспринимали какъ «откровение Божіе».

А халтура была явная и иногда противная до тошноты. Въ первый же день прибытія мы были поражены рѣзкими контрастами столичной жизни. На аэродромѣ насъ встрѣчала большая группа духовенства изъ личной свиты патріарха Алексія. Всѣ эти люди были облачены въ роскошные одежды съ дорогими бриллиантовыми наколами. Впереди группы стоялъ епископъ Подольскій Никодимъ, завѣдующій заграничными сношеніями Московской партіархіи. Владыка былъ сильно надушенъ, и его ряса пахла сиренью, какъ платье парижской красавицы. На аэродромѣ все было богато и чинно. Нѣкоторые присутствующіе на полѣ летчики сняли фуражки, а стоявшій у выхода милиціонеръ откозырялъ епископу Никодиму.

Но вотъ на площадяхъ сталицы и около стѣнъ храмовъ мы увидѣли другую, настоящую Москву. Насъ поразило огромное количество безногихъ и безрукихъ инвалидовъ, которые, навѣрно, 15 лѣтъ не снимали одну и ту же солдатскую гимнастерку. Около Курскаго вокзала мы видѣли много крестьянокъ, которыя спали прямо на землѣ, подложивъ подъ голову какіе-то мѣшки съ тряпками.

Въ маленькомъ (кажется, Столешниковомъ) переулкѣ мы замѣтили человѣка 15 арестованныхъ, которые шли по срединѣ мостовой подъ военнымъ конвоемъ. Больше всего насъ поразило, что въ группѣ были двѣ дряхлыя старухи и что у охраны были винтовки съ примкнутыми штыками.

— Кто это такіе? — спросилъ я у Анатолія Горбачева, показывая на арестантовъ.

— Спекулянты, столичные паразиты, — отвѣтилъ онъ.

— Но вѣдь они въ лохмотьяхъ и еле держатся на ногахъ, — замѣтилъ мой товарищъ.

— Ничего, зато у нихъ миллионы въ карманахъ, — зло отвѣтилъ Горбачевъ.

Конечно, Горбачеву, какъ явному коммунисту, никто изъ насъ не повѣрилъ.

Но особенно непріятное впечатлѣніе произвелъ на насъ епископъ Никодимъ — грузный человѣкъ со злыми глазами и какой-то совѣтской медалью на груди. Отъ него не было жизни ни намъ, ни монахамъ. Его всѣ панически боялись. Даже уполномоченный Совѣта по дѣламъ Русской Церкви при Совѣтѣ министровъ СССР становится передъ нимъ «смирно». Всякое личное, интимное общеніе между нами и служками Троице-Сергіевской лавры моментально обрывалось, какъ только появлялась зловѣщая фигура Никодима. Своими маленькими злобными глазами онъ успѣ-

валъ слѣдить за каждымъ изъ присутствующихъ, хотя насъ было свыше 20 человѣкъ. Онъ буквально гипнотизировалъ насъ. Хотя Никодимъ, по сравненію съ фотографіей 1945 года, порядочно обрюзгъ, но въ его походкѣ и особенно при поворотахъ на мѣстѣ явно угадывался бывшій военный.

Среди духовенства, окружающего насъ, было два благочинныхъ съ... искусственными бородами, отпущенными для благолѣпія почти до пояса. Когда я шепнулъ объ этомъ делегаткѣ-реформаторшѣ, то она сердито щелкнула на меня зубами (тоже искусственными).

Улучивъ удобный моментъ, я спросилъ у Никодима: «Почему Московская Церковь такъ яростно борется съ іеговистами и ни слова не говоритъ о безбожникахъ?»

Тряхнувъ своей черной бородой, епископъ желчно отвѣтилъ:

— Праздный и ненужный вопросъ. Свидѣтели Іеговы — вредная секта, запрещенная нашимъ правительствомъ: она отсѣкаетъ людей отъ православія. Поэтому мы разоблачаемъ ихъ и преслѣдуемъ.

Позже я узналъ, что Никодимъ не только пропагандистъ, но и заправскій клезушникъ. О моемъ «вредномъ» вопросѣ онъ поставилъ въ извѣстность старшаго группы Анатолія Горбачева. Въ этотъ же день я имѣлъ два непріятныхъ разговора съ начальствомъ. Товарищъ Горбачевъ долго допытывался, почему я и съ какой цѣлью обидѣлъ (?) батюшку? Черезъ часъ меня вызвалъ старшій группы и предупредилъ, что за клезушные вопросы меня лишатъ возможности вторично побывать въ Москвѣ. Такъ я впервые въ жизни испыталъ на себѣ сладость совѣтской демократіи.

Вернувшись въ 11 часовъ вечера въ свою гостиницу, я замѣтилъ, что въ моемъ чемоданѣ былъ произведенъ обыскъ. Кто обыскивалъ — Никодимъ или Горбачевъ, я не знаю, да это и не такъ важно. Самое интересное въ этомъ инцидентѣ то, что къ моимъ вещамъ подбросили новую бѣлую рубашку съ этикеткой «Швейная фабрика им. Крупской». Рубашку я не взялъ, а выбросилъ на балконъ, когда мы уѣзжали въ Ленинградъ.

Хотя настроеніе у меня было подавленное, я продолжалъ внимательно осматривать святыни Москвы и Ленинграда. Впервые мы почувствовали дыханіе православной Руси въ величественномъ храмѣ св. Николая-на-Кузнецкихъ. На всенощной, которую служилъ священникъ Всеволодъ, присутствовало много духовныхъ лицъ — даже изъ Потсдама, что въ Восточной Германіи. Въ храмѣ на колѣняхъ стояло не меньше 3000 человѣкъ молящихся. Это была величественная и незабываемая картина.

Изъ встрѣчъ на Кузнецкихъ (а позже — въ Лаврѣ) я смогъ замѣтить интересную деталь. Большинство старшихъ духовныхъ особъ составляютъ русскіе монахи и священники, де-

портированные изъ Болгаріи, Румыніи, Сербіи, Германіи и даже изъ Финляндіи.

— Гдѣ же все знаменитое русское духовенство, которое не эмигрировало изъ СССР въ 1920 году? — спросилъ я у протоіерея Всеволода Шпиллера (который былъ депортированъ изъ Болгаріи).

— Постарѣло, вымерло, — неохотно отвѣтилъ Шпиллеръ.

29 іюля, при посѣщеніи Донского монастыря (гдѣ находится могила патріарха Тихона), я задалъ этотъ же вопросъ старику, стоявшему со свѣчей около раки святителя. Оглянувшись по сторонамъ, старикъ показалъ на могилу патріарха и тихо отвѣтилъ: «Спросите у него, онъ знаетъ»... Этимъ отвѣтомъ онъ, безусловно, подтвердилъ, что прежніе священники, какъ и патріархъ, погибли мученической смертью.

Здѣсь же, въ Донскомъ монастырѣ, я узналъ еще одну любопытную подробность. Оказывается, не то 13, не то 14 лѣтъ тому назадъ совѣтское правительство сняло запретъ съ могилы патріарха и посмертно его реабилитировало. До войны патріархъ Тихонъ разсматривался какъ врагъ народа, какъ ставленникъ интервенціи и «агентъ Антанты». Послѣ войны правительство сняло это обвиненіе и вернуло Церкви наперстный крестъ патріарха.

Въ Ленинградѣ мы посѣтили Александроневскую лавру, которая до сихъ поръ еще не можетъ оправиться послѣ комсомольскаго разгрома ея въ 30-хъ годахъ. Между прочимъ, въ этой лаврѣ погребены родственники профессора С. Большакова, который прибылъ одновременно съ нами въ Москву. Никого изъ старыхъ насельниковъ лавры профессоръ не нашелъ. Отъ одного гостя обители онъ узналъ о трагической судьбѣ его прежнихъ отцовъ и братьевъ во Христѣ, замученныхъ въ ленинградскихъ подвалахъ ГПУ.

Незадолго до нашего отъѣзда изъ СССР «Литературная газета» опубликовала статью противъ патріаршей Церкви, обвиняя ее въ корыстолюбіи, мздоимствѣ, авантюризмѣ и... бытовомъ разложеніи.

Въ ясный солнечный день мы посѣтили большой старообрядческій соборъ на Рогожскомъ кладбищѣ. Всѣ мы долго любовались замечательной древней иконописью. Сейчасъ это искусство въ Совѣтскомъ Союзѣ окончательно заглохло. Кустарную роспись иконъ и даже продажу ихъ населенію власти разсматриваютъ какъ уголовное преступленіе.

Недалеко отъ стѣнъ старообрядческаго собора находится могила десяти пѣвчихъ, разстрѣлянныхъ въ періодъ второго изъятія церковныхъ цѣнностей (въ 30-31-хъ годахъ). Въ копіи приговора такъ и было сказано: «Пѣли въ церковномъ хорѣ». Могила была случайно найдена во время подземныхъ работъ въ районѣ Рогожскаго кладбища. По распоряженію покойнаго архіепископа Сергія, могила была

возстановлена и украшена скромнымъ памятникомъ.

За краткій срокъ своего пребыванія въ СССР я смогъ увидѣть не одну, а двѣ Церкви. Съ одной стороны, — чванливое, гордое и почти независимое высшее духовенство, начиная отъ патріарха Алексія и кончая секретаремъ редакціи «Журнала Московской патріархіи» А. В. Ведерниковымъ. И, съ другой стороны, — масса покорныхъ, сильно напуганныхъ и ждущихъ Варфоломѣевской ночи священниковъ, монаховъ, монашекъ, семинаристовъ и другихъ мелкихъ служителей Православной Церкви.

Высшее духовенство — ближайшее окруженіе патріарха Алексія — находится внѣ сферы гоненій и абсолютно не испытываетъ никакого страха или неувѣренности. Синодъ Православной Церкви такъ же, какъ и ЦК КПСС, стоитъ внѣ критики и недостижимъ для укусовъ совѣтской прессы. За эти блага сравнительной безопасности высшія церковныя власти обязаны сотрудничать съ совѣтской властью, прикрывать ея дьявольскую сущность и украшать благолѣпіемъ ея заграничный фасадъ.

Низшее духовенство, особенно активное, склонное къ миссіонерской дѣятельности, подвергается гоненіямъ невѣроятнымъ и постоянно стоитъ на грани тюремной рѣшетки. Никакой правовой защиты они не могутъ получить ни отъ своего патріарха, ни отъ Синода, ни отъ гражданскихъ властей. Какъ правило, патріархъ Алексій никогда не поможетъ духовнику, попавшему подъ судъ или арестованному органами безопасности. Вообще о внезапномъ арестѣ отдѣльныхъ своихъ подчиненныхъ патріархъ Алексій узнаетъ только изъ газетъ или изъ радиосообщеній. На просьбы о заступничествѣ высшія церковныя власти или не отвѣчаютъ (если просятъ изъ рабочаго лагеря), или отвѣчаютъ короткой фразой: «На все воля Божія».

Держится Церковь въ СССР для красоты, которой такъ не хватаетъ совѣтской власти. Патріархъ Алексій живетъ въ богатыхъ покояхъ, болѣе великолѣпныхъ, чѣмъ были у Сталина и есть у Хрущева. Патріархъ имѣетъ личныхъ секретарей, тѣлохранителей, имѣющихъ огнестрѣльное оружіе. Патріархъ выписываетъ 20 совѣтскихъ журналовъ, имѣетъ доступъ ко всѣмъ заграничнымъ газетамъ, включая и эмигрантскія. Патріархъ имѣетъ собственную фельдкурьерскую связь и свободный доступъ въ любое министерство. Патріархъ имѣетъ право выступать на любомъ собраніи и митингѣ, вплоть до трибуны Верховнаго совѣта. За эти мірскія права и привилегіи патріархъ обязанъ до минимума сократить свою духовную власть и отказаться отъ формальной борьбы съ воинствующимъ безбожіемъ и атеизмомъ. Однако, по соглашенію съ «лукавымъ» и чтобы сохранить свой авторитетъ, патріархъ можетъ отлучить отъ

церкви любого пастыря или номенклатурного служащаго патріархіи. Патріарху дозволено и даже указано разоблачать всѣ секты, включая субботниковъ-адвентистовъ, свидѣтелей Іеговы, безпоповцевъ, духоборовъ, свободниковъ, католическихъ «восточниковъ» и т. д.

Что касается народа, молящихся, то эта масса простыхъ набожныхъ людей производитъ потрясающее впечатлѣніе. Глядя на этихъ людей, невольно переносишься въ первые вѣка христіанства, когда рабы шли въ свои подземные храмы, чтобы скрыться отъ язычниковъ. Здѣсь, въ Троицкомъ соборѣ, мерцаютъ лампадки, поетъ хоръ слѣпцовъ, служатъ 23 архіерея, а тамъ за стѣнами собо-

ра — янычары, разгуль язычества, рабскій трудъ, травля вѣрующихъ и гоненія на «малое» духовенство. Такой страшный контрастъ не только въ одномъ государствѣ, но въ каждомъ городѣ и даже на каждой улицѣ!

Вотъ все, что я успѣлъ увидѣть, посѣтивъ православную Русь.

Утромъ 31 іюля мы, окончивъ свой визитъ, опять прибыли на аэродромъ «Шереметьево». Здѣсь опять (передъ фотографами) сцены «дружбы», сладкія рѣчи и лукавыя лобзанія.

На прощанье А. П. Горбачевъ не подалъ мнѣ руки. Онъ зналъ, что я видѣлъ больше, чѣмъ мнѣ было положено.

С О О Б Щ Е Н І Е

Въ г. Нью-Йоркѣ вышелъ въ свѣтъ СЕДЬМОЙ ТОМЪ труда Архіепископа НИКОНА «ЖИЗНЕОПИСАНІЕ БЛАЖЕННѢЙШАГО АНТОНІЯ, МИТРОПОЛИТА КІЕВСКАГО И ГАЛИЦКАГО»

Въ 7-мъ томѣ описывается «Русская церковная смута заграницей». Въ книгѣ 424 страницы, цѣна ПЯТЬ долларовъ.

Ранѣ вышли въ свѣтъ:

1-й т. — отъ рожденія митрополита Антонія до вступленія на архіерейскую кафедру.

2-й т. — архипастырское служеніе на Уфимской и Вольнской кафедрахъ.

3-й т. — всероссійскіе церковные труды.

4-й т. — на Харьковской кафедрѣ, Всероссийскій Церковный Соборъ

1917/18 г.г. и Догматъ Искупленія.

5-й т. — организація русской церковно-общественной жизни заграницей, послѣ эвакуаціи изъ Крыма, въ 1922 г.

6-й т. — гоненія на Церковь въ совѣтской Россіи.

Цѣна всѣхъ семи томовъ — 23 доллара.

Выписывать изъ Епархіальнаго Книжнаго Склада в гор. Нью-Йоркѣ:

Diocesan Publishing House, 1841 Bathgate Ave, New York 57, N. Y., USA.

Похороны священника отца Павла Манзія въ Деттингенѣ

Священникъ о. Павелъ Манзія, за двѣ недѣли до своей смерти, подалъ заявленіе о разрѣшеніи ему мѣсячнаго отпуска, на поѣздку въ Бадъ-Неугаймъ, для лѣченія сердца. Разрѣшеніе было дано отцу Павлу, согласно предписанію врачей, которые его освидѣтельствовали и нашли, что ему необходимъ мѣсячный отпускъ для укрѣпленія сердечной дѣятельности. Отецъ Павелъ долженъ былъ подать рапортъ объ отъѣздѣ его на курортъ для лѣченія, но вмѣсто рапорта отъ о. Павла получили телеграмму отъ Директора Старческаго Дома въ Деттингенѣ, въ которой сообщалось, что о. Павелъ неожиданно почувствовалъ слабость всего организма, былъ отправленъ сразу же въ госпиталь и черезъ два дня тихо скончался въ госпиталь въ Урахѣ, около Деттингена, въ 4 часа дня 5 іюня с. г. Телеграмма директора Старческаго Дома была получена въ день смерти о. Павла — въ 6 часовъ вечера, и сразу же было сдѣлано распоряженіе поѣхать о. Архимандриту Іоанну въ Деттингенъ, для облаченія покойнаго, ко-

торый оставался въ госпиталь пока не будетъ все приготовлено, чтобы облачать его. О. о. Архимандритъ съ Прот. Н. Іовлевымъ 6 іюня утромъ, во Вторникъ, уже были въ Деттингенъ, везли съ собой елей чистый и облаченіе и отправились въ госпиталь въ Урахѣ, гдѣ отслужили панихиду. По облаченіи покойнаго о. Павла, перевезли гробъ на кладбище въ Деттингенъ, гдѣ онъ стоялъ до отпѣванія.

Въ тотъ же день утромъ была совершена заупокойная Литургія въ Деттингенѣ отцомъ Благочиннымъ Николаемъ Іовлевымъ, и въ Мюнхенѣ, возглавляемая Архіепископомъ Александромъ.

7 іюня, въ Среду, было назначено отпѣваніе покойнаго о. Павла. Рано утромъ Архіепископъ Александръ выѣхалъ съ о. Алексѣемъ Пузановымъ, Настоятелемъ Регенсбургскаго прихода, и хоромъ Мюнхенскаго Собора въ Деттингенъ для отпѣванія покойнаго. Отпѣваніе началось въ 2 часа дня, возглавляемое Владыкой Александромъ въ сослуженіи: о. о.

Архимандрита Іоанна, Благочиннаго Прот. Николая Іовлева, священника Алексія Пузанова, и закончилось въ 5 час. вечера. Послѣ отпѣванія Владыка Александръ сказалъ слово, въ которомъ указалъ на труды и заботы покойнаго о насельникахъ Старческаго Дома и объ обслуживаемыхъ имъ также внѣ Старческаго Дома чадахъ нашей Святой Зарубежной Церкви въ Шварцвальдѣ, которые его любили за жертвенность и за частое посѣщеніе покойнымъ прихожанъ внѣ Деттингена. Многіе присутствовавшіе на погребеніи о. Павла высказывали свою скорбь по случаю его смерти. Присутствовали при отпѣваніи почти всѣ насельники Старческаго Дома въ Деттингенѣ и многіе пріѣхали изъ Штуттгарта, изъ Рейтлингена и другихъ мѣстъ, которые знали покойнаго о. Павла уже много лѣтъ, такъ какъ жили раньше съ нимъ по разнымъ лагерямъ. На гробъ о. Павла были возложены вѣнки отъ Дирекціи Старческаго Дома и друзей покойнаго и отъ духовенства.

При выносѣ гроба изъ капеллы хоръ пѣлъ: «Помощникъ и Покровитель»... При могилѣ была отслужена литія и при пѣніи «Вѣчная память» гробъ съ останками былъ опущенъ въ могилу.

Покойному о. Павлу исполнялось въ этомъ

году 75 лѣтъ его земной жизни. Да будетъ ему вѣчная память! И да упокоить Господь душу новопреставленнаго раба Своего — іерея Павла въ Царствіи Небесномъ!

Насельники Старческаго Дома въ Деттингенѣ и пріѣхавшіе на похороны почитатели покойнаго о. Павла, были доставлены на кладбище, отстоящее отъ Деттингена въ 4 километрахъ, на автомашинахъ и такимъ же способомъ возвратились обратно въ Деттингенъ.

Обслуживаніе насельниковъ Старческаго Дома въ Деттингенѣ поручено отцу Протоіерею Николаю Федорову, Настоятелю Свято-Николаевской Церкви въ Штуттгартѣ, какъ самому ближайшему пункту отъ Деттингена, который будетъ пріѣзжать совершать службы въ Церкви Старческаго Дома не менѣе 1 раза въ мѣсяцъ, какъ объ этомъ просили насельники Дома.

Церковь наша въ Старческомъ Домѣ будетъ по прежнему оставаться, для совершенія въ ней службъ духовенствомъ нашей Германской Епархіи, и никто не будетъ допускаться изъ духовенства не нашей Епархіи, какъ объ этомъ заявилъ Директоръ Старческаго Дома.

Владыка Александръ в Аахенѣ (Рурская область)

По приглашенію Регирунгспрезидента Аахенской Области въ Рурскомъ районѣ, Архіепископъ Александръ вмѣстѣ съ Преосвященнѣйшимъ Архіепископомъ Филофеемъ, въ Воскресеніе — 3/16 Іюля, въ сослуженіи священника о. Амвросія Бакхауза изъ Гамбурга и о. Діакона Германа Куча изъ Мюнхена, — освятили военное кладбище и на немъ поставленный Памятникъ-Крестъ (Восьмиконечный Крестъ) на мѣстѣ похороненныхъ русскихъ воиновъ первой и второй Великихъ войнъ а также военноплѣнныхъ, умершихъ въ германскомъ плѣну.

Кладбище находится въ близи Бельгійской границы, въ разстояніи 25-ти километровъ отъ Аахена, на возвышенности, носящей названіе Рурбергъ. На кладбище свезены останки многихъ русскихъ воиновъ и военноплѣнныхъ, которые были погребены на кладбищахъ въ разныхъ мѣстахъ Рурской области.

Прибылъ Владыка Александръ с Владыкой Филофеемъ и духовенствомъ, сопровождавшимъ ихъ, а также малымъ хоромъ Гамбургской Церкви и регентомъ Сергіемъ Товстолѣсомъ изъ Аахена на кладбище въ 11 часовъ. Ночевало духовенство въ заказанныхъ комнатахъ въ городѣ Аахенѣ.

Городскимъ Управленіемъ были предоставлены всѣмъ городскимъ чиновникамъ и ду-

ховенству автомобили, на которыхъ всѣ во время прибыли на кладбище.

Изъ присутствующихъ на освященіи Памятника-Креста и кладбища, можно отмѣтить: Вице-Президентъ Роландъ Зигель, какъ Представитель Президента Аахена, Регирунгсратъ — Антонъ Вазель, Ландратъ — Гергардъ для округа Моншау, Оберамтманнъ Петерсъ, какъ замѣститель Обердиректора Стиегель, Бюргер-Майстеръ Гинценъ Гемайнде Рурберга, Оберинспекторъ Розариусъ, Пасторъ Евангелической Церкви въ Аахенѣ — Др. Борхертъ, Оберъ-регирунгс-инспекторъ Фихтнеръ и Городской Представитель Общества Дейче-Кригсгреберъ-фюрзорге, заботами коего устроено кладбище въ Рурбергѣ, Гайнрихъ Винкеръ.

Были также и представители мѣстной организации, имѣющей отношеніе къ содержанію въ порядкѣ кладбища, и русскіе, прибывшіе изъ окрестностей на Торжество освященія Памятника-Креста и кладбища.

Освященіе Креста и кладбища продолжалось 1 часъ 20 мин. Владыкой Александромъ было сказано слово на евангельскія слова: «Сіа есть заповѣдь Моя, да любите другъ друга, якоже возлюбихъ вы. Больше сея любви никтоже имать, да кто душу свою положитъ за други своя» (Іоан. XV, 12—13).

По окончаніи освященія Креста и кладбища и во время освященія, были произведены снимки присутствовавшими представителями прессы города Аахена, которые были помѣщены въ нѣмецкихъ газетахъ, съ описаніемъ Торжества освященія.

Всѣ присутствовавшіе на Торжествѣ освященія, были приглашены на общую трапезу, которая была заказана Городскимъ Управленіемъ въ гостиницѣ Берлинеръ-Гофъ, которая закончилась въ 3 часа дня. Были также посѣщены кладбища въ Аахенѣ, гдѣ имѣются могилы русскихъ воиновъ и остъ-рабочихъ, умершихъ въ Германіи — Вестфридгофъ и Вальдфридгофъ. И на этихъ кладбищахъ находятся въ полномъ порядкѣ могилы нашихъ собратьевъ, какъ это наблюдается во всей Германской Федеративной Республикѣ. Нужно отдать справедливость нѣмцамъ, что въ отношеніи могилъ, какъ нѣмцевъ, такъ и иностранцевъ, у нихъ всюду забота объ этомъ выдвигается на первое мѣсто.

Послѣ общей трапезы нашимъ духовенствомъ были посѣщены: Соборъ въ гор. Аахенѣ, построенный при Карлѣ Великомъ, хранилище при немъ, въ которомъ хранятся большой цѣнности предметы церковные, имѣющіе историческую цѣнность и доспѣхи войнъ временъ Карла Великаго. Вообще городъ Аахенъ богатъ старинными достопримѣчательностями, имѣющими особое значеніе для Германіи въ ея далекомъ прошломъ.

Въ Понедѣльникъ — 4/17 Іюля — была

назначена встрѣча у Обербюргермайстера города Аахена, который принялъ Владыку Александра и Владыку Филофея въ городской Ратушѣ, построенной въ сѣдую старину. Присутствовалъ также при встрѣчѣ въ Ратушѣ Главный Директоръ города Аахена въ политическомъ отношеніи.

Бесѣда велась с Обербюргермайстеромъ и Директоромъ въ дружеской обстановкѣ. Оба они интересовались положеніемъ русскихъ бѣженцевъ, нашей Русской Православной Церковью и числомъ оставшихся еще бѣженцевъ въ Западной Германіи. Получивши желаемыя свѣдѣнія, они пожелали эмиграціи дальнейшихъ успѣховъ въ борьбѣ съ коммунизмомъ. Обербюргермайстеръ предложилъ Владыкамъ осмотрѣть историческій залъ (Коронный залъ), въ которомъ были коронованы 32 короля со дня его основанія. Во время послѣдней войны Ратхаузъ былъ сильно поврежденъ, но съ теченіемъ времени восстановленъ и теперь принялъ свой прежній видъ. Для осмотра зала былъ приданъ, какъ объясняющій намъ историческое значеніе его, завѣдывающій отдѣломъ Докторъ Фельцъ.

По осмотрѣ помѣщеній Ратхауза и простившись съ Представителями города Аахена Обербюргермайстеромъ Гейшъ и Главнымъ Директоромъ Докт. Курце — Владыки направились обратно въ Берлинеръ-Гофъ и въ скоромъ времени поѣздомъ выѣхали обратно въ Мюнхенъ и Гамбургъ.

RUSSENFRIEDHOF EINGESEGET

Der Erzbischof der russisch-orthodoxen Kirche für Berlin und Deutschland, Alexander, hielt auf der Ehrenstätte (Rurberg) ein Totenamt in Kirchenslawisch. Dr. Ambrosius übersetzte die Ansprache des Kirchenfürsten ins Deutsche.

Rurberg. — In feierlicher Weise segnete der Erzbischof der russisch-orthodoxen Kirche von Berlin und Deutschland, Alexander, am Sonntagvormittag den Ehrenfriedhof für die 2277 russischen Kriegsopfer auf der Höhe zwischen Kesternich und Rurberg, der vor einigen Wochen in Gegenwart der Vertreter der sowjetischen Botschaft in der Bundesrepublik von Landesinnenminister Dufhues eingeweiht worden war.

Die hohen geistlichen Würdenträger — auch der Bischof der orthodoxen Kirche von Hamburg, Philoteus, nahm an den gestrigen Feierlichkeiten teil — segneten die Gedenkstätten ein und hielten anschließend ein Totenamt. Assistiert wurden sie von Dr. Ambrosius, einem russischen Priester, und von Erzdiakon Kutsch, einem deutschen Bundesbahnrat, der der russisch-orthodoxen Kirche als Geistlicher angehört.

Die Gesänge und Gebete wurden zum größten Teil in Kirchenslawisch vorgetragen. Dr. Ambrosius sprach mitunter aber auch Gebete in deutscher Sprache, eine Geste gegenüber den deutschen Teilnehmern dieser würdigen kirchlichen Feierstunde.

Leider war der Bevölkerung von der Einsegnung der Gedenkstätte durch Erzbischof Alexander nichts bekannt geworden. So war es nur eine kleine Gruppe, die sich am

Hochkreuz des Ehrenfriedhofes einfand. Man sah den Regierungsvizepräsidenten Siegel, den Landrat des Kreises Monschau, Gerhards, Kreisoberamtmann Peters von der Kreisverwaltung Monschau, Oberinspektor Rosarius von der Amtsverwaltung Kesternich und den Bürgermeister von Rurberg, Hintzen. Unter festlichen Gebeten und Gesängen wurde die Ruhestätte für die russischen Kriegstoten zunächst eingeseget.

Während des Totenamtes hielt Erzbischof Alexander, der zuvor auch segnend durch die Gräberreihen geschritten war, eine Ansprache, die Dr. Ambrosius übersetzte. „Die großen Stunden der Zeit schreiten schnell fort“, sagte der Erzbischof. Niemand könne in dieser Welt bleiben oder auch nur den Lauf der Zeit aufhalten. Die Zeit aber bringe für jeden Menschen Gutes und Betrübliches. In dieser Stunde gelte es, Menschen zu ehren und ihrer zu gedenken, die ihr Leben für ihr Vaterland hingaben. Jeder Christ, welcher Kirche er auch angehöre, sollte für seine Mitmenschen beten, besonders aber für die Frauen und Männer, die ihr Leben für ihre Freunde und Brüder opferten.

Keiner könnte mehr Liebe zeigen als der Mensch, der sein Leben hingabe für sein Vaterland. Freiheit und Gerechtigkeit forderten von jedem Menschen die größten

Opfer, die der Mensch zu bringen bereit sein müsse, fuhr Erzbischof Elexander fort. „Diesen Menschen, die hier ruhen, danken wir, und wir beten für sie, weil sie dieses Opfer gebracht haben.“ Jeder, der sich Christ nenne, habe dazu nur die Berechtigung, wenn er selbst bereit sei, auch das größte Opfer für seine Brüder zu bringen. Abschließend sagte der Erzbischof, es gebe mehrere Wege, aber sie alle führten zu dem einen Ziel, welches Christus sei, „der für uns starb, der uns unser Leben gab“.

Nach der Totenmesse sprachen Erzbischof Alexander und Bischof Philoteus kurz mit ihren deutschen Gästen. Der Erzbischof äußerte sich sehr anerkennend über die

Schönheit dieses Friedhofes und über die Erhabenheit der Landschaft, in der die russischen Kriegstoten, die zunächst in vielen Orten des Regierungsbezirkes beerdigt worden waren, nun ihre letzte Ruhestätte fanden. Der Erzbischof dankte den deutschen Gästen für die Unterstützung, die er auf seinem Weg in die Eifel erfahren habe.

Nur wenige Ausflügler hatten das Glück, diese kirchliche Feier miterleben zu können. Nach etwa einstündigem Aufenthalt fuhren die Würdenträger der russisch-orthodoxen Kirche nach Aachen zurück, wo ihr Besuch dem Dom galt und einem weiteren Friedhof, auf dem russische Bürger bestattet worden sind.

Взято из „Aachener Nachrichten“

ВЛАДЫКА АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ВИСБАДЕНЪ, ГАМБУРГЪ, ШЛЕЗВИГЪ И БАДЪ-КИССИНГЕНЪ

Архіепископомъ Александромъ въ сопровожденіи о. Архимандрита Іоанна и о. Діакона Іоанна Романова, было совершено путешествіе въ Гамбургъ и Шлезвигъ, по приглашенію Евангелической Академіи въ Шлезвигъ, для принятія участія въ Богослуженіяхъ для православныхъ жителей, находящихся въ районѣ Шлезвига-Гольштайна.

Выѣхалъ Владыка съ сопровождавшими его изъ Мюнхена въ Пятницу — 17/30 Іюня въ 9 часовъ утра на машинѣ. По пути заѣхали въ Висбаденъ, куда прибыли въ 4 часа дня, переночевали въ Висбаденѣ въ церковномъ домѣ и 18/1 Іюля рано утромъ выехали въ Гамбургъ, куда прибыли въ 5 часовъ вечера. Владыка Александръ съ сопровождавшимъ его о. Архимандритомъ Іоанномъ имѣлъ совѣщаніе въ Висбаденѣ съ Замѣстителемъ Владыки Александра о. Благочиннымъ Прот. Василиемъ Салтовцемъ, членомъ церковнаго Совѣта проф. докт. мед. Владиміромъ Солнцевымъ и Церковнымъ Старостой Проф. Докт. Николаемъ Стуловымъ по разнымъ церковнымъ вопросамъ. Владыка Александръ, выслушавъ мнѣнія всѣхъ, далъ соотвѣтствующія указанія и совѣтъ по приведенію въ порядокъ нашего церковнаго кладбища при храмѣ и другимъ важнымъ вопросамъ на будущее время.

Въ 6 часовъ вечера началась Всенощная въ Гамбургской Свято-Прокопіевской Церкви, которую совершали соборно: Владыка Александръ и Преосвященнѣйшій Владыка Филофей, въ сослуженіи духовенства: о.о. Архимандрита Іоанна, Прот. Димитрія Знаменскаго изъ Ганновера и Діакона Іоанна Романова при иподіаконахъ.

Во время Всенощной было много молящихся. Прекрасно пѣлъ мѣстный церковный хоръ подъ управленіемъ регента Сергея Павловича Товстолѣса. Проповѣдывалъ за Всенощной Владыка Александръ на тему: «Радость труженика, которую онъ испытываетъ, сознавая, что его труды благословляются Богомъ». Такую радость переживаютъ въ на-

стоящее время всѣ прихожане Гамбургской Церкви, видя успѣхъ въ начатомъ дѣлѣ по постройкѣ новаго храма, въ чемъ Самъ Господь, по молитвамъ Покровителя храма Св. Прокопія Устюжскаго, помогаетъ имъ.

Всенощная закончилась въ 8 час. 30 мин. вечера. Послѣ Всенощной была предложена духовенству и церковнымъ сотрудникамъ вечерняя трапеза въ церковномъ домѣ, въ которомъ были предоставлены для духовенства комнаты для ночного отдыха.

19/2 Іюля, въ Воскресеніе, въ 7 часовъ утра духовенство и церковный хоръ отправились на машинахъ въ Шлезвигъ, гдѣ назначена была Литургія въ 10 час. утра. Всѣ прибыли изъ Гамбурга своевременно къ Литургіи. До начала Литургіи были исповѣдники, а нѣкоторые исповѣдывались и во время Литургіи; всего было исповѣдниковъ до 40 человѣкъ. Встрѣча при входѣ въ храмъ Св. Архистратига Михаила, была для обоихъ Владыкъ одновременно. Владыку Александра облачали иподіаконы среди церкви въ проходѣ между скамейками для сидѣнія, а Владыка Филофей облачался въ алтарѣ. При встрѣчѣ было уже много публики въ храмѣ, среди коей было не мало любителей нашего Св. Православія — нѣмцевъ.

Гамбургскій хоръ и въ Шлезвигѣ пѣлъ съ особымъ подъемомъ.

Проповѣдывали Владыка Александръ и Владыка Филофей по заамвонной молитвѣ на разныя темы. Литургія закончилась въ 12 часовъ.

На Литургіи присутствовали также и студенты изъ разныхъ странъ Ближняго Востока, кои были приглашены Евангелической Академіей на Конференцію въ Академію.

По окончаніи Литургіи всѣ, присутствовавшие на Богослуженіи въ Церкви, были приглашены на общую трапезу въ помѣщеніи для туристовъ, устроенную заботами Проф. Др. Фридриха Гайера. Присутствовало на трапезѣ 350—400 человѣкъ, которые обѣдали въ двѣ очереди въ двухъ помѣщеніяхъ.

Во время трапезы говорились привѣтствія представителями разныхъ національностей. Сначала привѣтствовали гостей духовенство, а затѣмъ привѣтствовали присутствовавшие студенты устроителей, — предстоящей Конференціи въ Евангелической Академіи Шлезвигъ.

Въ 4 часа дня въ Замкѣ были показаны туманные картины представительницей студентовъ изъ Греціи, а въ 6 часовъ вечера былъ устроенъ музыкальный спектакль, на которомъ пѣли пѣсни національные представители разныхъ націй и игралъ на цитрѣ и пѣлъ русскія національныя пѣсни г-нъ Котомкинъ.

Въ Воскресеніе вечеромъ — 19/2 Іюля, Владыка Александръ, съ сопровождавшими его изъ Мюнхена, выѣхалъ въ Гамбургъ для ночевки въ церковномъ домѣ. Владыка Филофей оставался въ Шлезвигѣ до 9 часовъ вечера и вернулся въ Гамбургъ поздно вечеромъ.

Рано утромъ, въ Понедѣльникъ, против-

пись съ Владыкой Филофеемъ, Владыка Александръ и сопровождавшие его, выѣхали изъ Гамбурга, съ намѣреніемъ навѣстить по пути Бадъ-Киссингенъ, чтобы осмотрѣть храмъ Св. Сергія Радонежскаго, который будетъ ремонтироваться и будетъ произведена реставрація иконъ, написанныхъ на стѣнахъ внутри храма.

Прибылъ Владыка Александръ въ Бадъ-Киссингенъ въ 4 часа дня, гдѣ его встрѣтилъ отецъ Михаилъ Загорянский — Настоятель храма, и показалъ, какой ремонтъ долженъ быть произведенъ въ храмѣ и какіе иконы, написанныя на внутреннихъ стѣнахъ храма, должны быть реставрированы. Оказалось, что у самого купола и на стѣнахъ храма осыпается штукатурка и сходятъ краски отъ сырости на иконахъ и требуется немедленно приступить къ исправленію стѣнныхъ написанныхъ иконъ. Владыка Александръ благословилъ начать работы по ремонту храма и реставраціи иконъ.

ВЛАДЫКА АРХІЕПИСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ ВЪ ЭРЛАНГЕНѢ НА ОСВЯЩЕНІИ ХРАМА

10/23 Іюля, въ Воскресеніе, — Владыка Александръ совершилъ малое освященіе вновь устроеннаго храма въ полученномъ отъ города въ долгосрочное пользование каменномъ зданіи за очень малую арендную плату.

9/22 Іюля, въ Субботу, Владыка выѣхалъ въ сопровожденіи о.о. Архимандрита Іоанна, Діакона Романова и Иподіаконовъ изъ Мюнхена въ 2 часа дня. Прибыли въ Эрлангенъ въ 5 часовъ вечера и имѣли возможность одинъ часъ отдохнуть до начала Всенощной, которая началась въ 6 часовъ.

Сослужили Владыкѣ во время Всенощной: о. Архимандритъ Іоаннъ, о.о. Настоятель новаго храма священникъ Іоаннъ Рыбчинскій, священникъ Михаилъ Загорянский изъ Бадъ-Киссингена, Діаконъ Іоаннъ Романовъ и Иподіаконы. Во время Всенощной было много молящихся, въ томъ числѣ и прибывшіе изъ окрестностей Эрлангена, Фюрта, Нюрнберга и даже Саарбрюкена. Пѣлъ очень хорошо мѣстный церковный хоръ. Всенощная была закончена въ 8 часовъ 30 мин. вечера.

Послѣ Всенощной была предложена трапеза для духовенства.

Въ Воскресеніе было совершено малое освященіе воды о. Настоятелемъ храма, а въ 9 ч. 30 мин. — освященіе храма Владыкой Александромъ.

Во время освященія храма сослужило духовенство, принимавшее участіе наканунѣ во Всенощной. Къ освященію храма прибыло много молящихся, которые заранѣе прибыли въ храмъ. Были и представители города Эрлангена — нѣмцы, которые очень интересовались службой Православной нашей Церкви. По окончаніи освященія храма сразу начались часы и затѣмъ Божественная Литургія.

Къ Литургіи прибыли еще молящіеся и, конечно, мѣста для всѣхъ въ храмѣ было мало. Церковный хоръ пѣлъ прекрасно. Были исповѣдывающіеся и приобщающіеся Святыхъ Таинствъ Христовыхъ. Владыка Александръ проповѣдывалъ о значеніи въ жизни православныхъ людей храмовъ Божіихъ, гдѣ можно излить въ слезахъ и молитвахъ постигшее горе и радоваться радостію, во славу Божію, за ниспосланныя Господомъ благодѣянія. После Литургіи былъ отслуженъ молебенъ съ провозглашеніемъ многолѣтія Владыкѣ Анастасію, Первоіерарху Русской Православной Церкви за границей, освященному собору и всѣмъ прихожанамъ храма и молящимся въ немъ.

По окончаніи службы въ Церкви, всѣ присутствовавшіе въ Церкви были приглашены на общую трапезу, устроенную церковнымъ совѣтомъ во главѣ съ Настоятелемъ Церкви о. Іоанномъ Рыбчинскимъ.

Тутъ же въ храмѣ былъ преподнесенъ прихожанами новопостроеннаго храма, какъ подарокъ, о. Настоятелю Іоанну Рыбчинскому, золотой наперстный крестъ, который былъ изготовленъ на средства прихожанъ — друзей отца Іоанна.

За трапезой, которая была устроена въ особомъ помѣщеніи недалеко отъ Церкви, присутствовало сто человѣкъ. Настоятель о. Іоаннъ привѣтствовалъ всѣхъ собравшихся и благодарилъ за ихъ вниманіе къ жертвенности на постройку храма, за что особо потрудились по представленію о. Іоанна награждены Благословенными Грамотами.

Во время трапезы было также пропѣто Высокопреосвященнѣйшему Владыкѣ Анастасію единодушно многолѣтіе. Всѣ просили Влады-

ку Александра привѣтствовать Владыку Анастасія отъ всѣхъ ихъ съ пожеланіями Его Высокопреосвященству силъ и здоровья на много, много лѣтъ, для трудовъ его на пользу нашей Зарубежной Церкви и преданныхъ чадъ Ея.

Трапеза закончилась въ 6 часовъ вечера, и

всѣ начали разъѣзжаться по домамъ; благодарили Господа за Его великія благодѣянія, ниспосылаемыя всѣмъ намъ. Слава Богу за все!

Въ тотъ же день вечеромъ Владыка Александръ, со всѣми провожавшими его, возвратился въ Мюнхенъ.

ПРАВИТЕЛЬ ДѢЛЪ КАНЦЕЛЯРІИ АРХІЕРЕЙСКАГО СИНОДА ОТЕЦЪ ПРОТОПРЕСВИТЕРЪ ГЕОРГІЙ ГРАББЕ ПОСѢТИЛЪ ЕВРОПУ

Отецъ Протопресвитеръ Георгій Граббе, съ благословенія Синода, посѣтилъ Европу воздушнымъ путемъ. Первой его остановкой былъ г. Римъ. Послѣ Рима онъ навѣстилъ гор. Мюнхенъ, Зальцбургъ и изъ Зальцбурга черезъ Мюнхенъ направился въ Женеву и Парижъ.

Въ Мюнхенъ прибылъ о. Протопресвитеръ 30 іюня/13 іюля въ 16 час. 10 мин. На аэродромѣ Римъ его встрѣтилъ Архіепископъ Александръ съ о.о. Архимандритомъ Іоанномъ и Игуменомъ Корниліемъ, и сразу же отправились на квартиру Владыки Александра, гдѣ была приготовлена комната ему для отдыха.

1/14 Іюля, въ Пятницу, Владыка Александръ вмѣстѣ съ о. Протопресвитеромъ и о. Архимандритомъ Іоанномъ посѣтили Баварское Министерство Культовъ, гдѣ сдѣлали визитъ Штаатсекретарю Докт. Штаудингеръ. Отецъ Протопресвитеръ былъ представленъ Докт. Штаудингеръ, какъ Представитель Синода Русской Зарубежной Церкви.

Докт. Штаудингеръ принялъ Представителей Синода и Епархіи очень любезно и въ разговорѣ интересовался положеніемъ Зарубежной Церкви и Ея нуждами. Въ разговорѣ былъ затронутъ вопросъ о самозванцахъ епископахъ въ Западной Германіи — нѣмцахъ, а также о духовенствѣ московской патріархіи, которое ведетъ пропаганду въ пользу Советскаго Союза.

Штаатсекретарь Докт. Штаудингеръ сооб-

щилъ, что у него былъ съ визитомъ епископъ совѣтской патріархіи изъ Берлина, но онъ его принялъ холодно и разговоръ продолжался съ нимъ очень короткое время. Въ заключеніе Докт. Штаудингеръ сказалъ, что всѣ происки советской патріархіи въ Министерствѣ извѣстны и со стороны Государственныхъ властей принимаются мѣры противъ совѣтской пропаганды чрезъ патріархію, и тутъ же выразилъ желаніе и въ будущемъ помогать Зарубежной Русской Церкви.

Архіепископъ Александръ и о. Протопресвитеръ Георгій Граббе благодарили отъ имени Синода и Епархіи Докт. Штаудингера за оказываемую помощь нашимъ бѣженцамъ Церковнымъ Министерствомъ и, простившись, удовлетворенные визитомъ, оставили Министерство.

Въ тотъ же день вечеромъ о. Протопресвитеръ навѣстилъ монастырь Преп. Іова Почаевскаго въ Оберменцингѣ, гдѣ ему была также приготовлена комната для отдыха.

Въ Субботу — 2/15 Іюля, о. Протопресвитеръ совершилъ путешествіе въ Зальцбургъ, навѣститъ Владыку Архіепископа Стефана Вѣнскаго и Австрійскаго, и въ тотъ же день возвратился обратно в Мюнхенъ.

Въ Воскресенье — 3/16 Іюля, о. Протопресвитеръ служилъ Литургію въ монастырѣ въ Оберменцингѣ.

Въ Понедѣльникъ — 4/17 Іюля, о. Протопресвитеръ Г. Граббе вылетѣлъ изъ Мюнхена въ Женеву.

Памяти ушедшихъ

Епархіальное Управление сообщаетъ: послѣ тяжелой болѣзни 5 Іюля по новому стилю тихо почилъ въ Бозѣ Настоятель храма въ Старческомъ Домѣ Деттингена отецъ Павелъ Манзія на 75 году жизни, окормлявшій духовно насельниковъ Старческаго Дома и общины, прилегающія къ Ураху/Вюртемберга.

Погребеніе совершилъ Высокопреосвященнѣйшій Александръ, Архіепископъ Берлинскій и Германскій, въ сослуженіи о. о. Архимандрита Іоанна, Благочиннаго Прот. Николая Іовлева и священника Алексѣя Пузанова изъ Регенсбурга, съ участіемъ хора Мюнхенскаго Собора.

Отецъ Павелъ Манзія похороненъ на клад-

бищѣ въ Деттингенѣ около Ураха при большомъ стеченіи почитателей покойнаго и насельниковъ Старческаго Дома. Да упокоитъ Господь душу новопреставленнаго отца Павла въ Царствіи Небесномъ. Вѣчная ему память, потрудившемуся на Нивѣ Божіей!

20 Іюля по нов. стилю, послѣ долгой болѣзни, скончалась на 73 году жизни жена Церковнаго старосты Свято-Покровской Церкви въ Берлинѣ Анна Рѣгхардовна Герасимюкъ. Тѣло покойной предано землѣ на Вальдфридгофѣ въ Берлинѣ-Далемѣ.

Да упокоитъ Господь душу усопшей рабы Божіей Анны въ Царствіи Небесномъ и да будетъ ей вѣчная память!